

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

SABADO, 13 NOVIEMBRE 1976

Precio: 10 pesetas

Año VII - Núm. 2.108



Fernández Miranda

«Abrir un futuro desde la legalidad»

● EL GOBIERNO DURANTE EL PLENO DE LA REFORMA, PODRA HABLAR EN CUALQUIER MOMENTO

Noviembre 20

Habrán manifestación

PASQUÍN

ARAGON/expres, que desde su fundación ha propugnado una regulación democrática de la huelga y ha venido informando lo más completa y objetivamente posible sobre el movimiento obrero en España y en Aragón (ahí está nuestra información exhaustiva de ayer sobre la "jornada de lucha"), no puede, sin embargo, callar su repulsa por las acciones violentas perpetradas anoche por algunos grupillos de airados jovenzuelos que apedrearon establecimientos, cruzaron coches y cometieron otros desafueros.

No sacaríamos a relucir estos lamentables episodios si no fuera porque, aparte de estos, ayer se cometió otro que ya es mucho más grave y condenable: una banda de mozalbetes cortó los accesos al Hospital de la Cruz Roja durante algún tiempo, sin atender a los ruegos del presidente de la humanitaria institución que les advertía de las gravísimas consecuencias que podía tener su acción. Lo monstruoso de la "hazaña" de dificultar el funcionamiento de un centro sanitario, en el que los segundos en conducir a un herido desde la ambulancia al quirófano pueden ser vitales, hace innecesario cualquier comentario.

No, es así con violencias irracionales como se defienden las causas ni como se logra la solidaridad de la sociedad. Y quienes de esta forma actúan no hacen sino torpedear las legítimas reivindicaciones de la clase trabajadora, y provocar el rechazo de los ciudadanos. Que los dirigentes obreros tomen buena nota de todo ello.

● Ha sido autorizada la concentración en la Plaza de Oriente

● Comenzará a la 1,30 de la tarde con la Oración de los Caidos seguida de un responso

MADRID, 13 (Europa Press).— El Gobierno Civil de Madrid ha autorizado la manifestación de homenaje a Franco que se celebrará el próximo día 20 en la Plaza de Oriente, al cumplirse el primer aniversario de la muerte del anterior Jefe del Estado, según informa la Confederación Nacional de Combatientes.

La solicitud para celebrar esta concentración fue realizada el pasado día 9, en nombre de la Confederación, por su secretario general, don Luis Valero Bermejo.

Los actos que se desarrollarán en la Plaza de Oriente el sábado próximo, día 20, comenzarán a la una y media del mediodía y consistirán en el rezo de la Oración de los Caidos, seguida por un responso, para finalizar con la lectura del mensaje póstumo de Franco y la entonación del himno nacional, con una duración aproximada de veinte minutos.

Construcción en Zaragoza:

QUINTO DIA DE HUELGA

Mañana celebrarán los trabajadores una asamblea autorizada

PAGINA 17

Escrito del Colegio de Arquitectos de Aragón al Ministerio de la Vivienda

Pide que se reforme el decreto sobre el Plan Territorial

PAGINA 17

NACIONAL LOTERIA

PRIMER PREMIO

Núm. 17.279

BURBANO
C.O.U.
6.º de BACHILLER
TELEF. 372134
PASO RUISEÑORES, 10-12

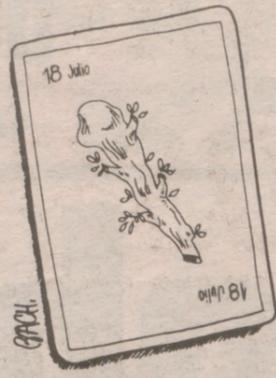
LA TRAMPA DEL «MAYORITARIO»

Cuando decimos «mayoritario» nos referimos al sistema de elección conocido por este nombre. Y si dicho sistema puede funcionar estupendamente en contextos con solera democrática (Reino Unido, Francia, por ejemplo), seguir ese criterio en la España inmediatamente posfranquista se nos antoja una trampa en la que no podemos caer. Nos explicaremos con la capacidad pedagógica que podamos (y perdonen los peritos en la materia el «bajo» nivel de los planteamientos).

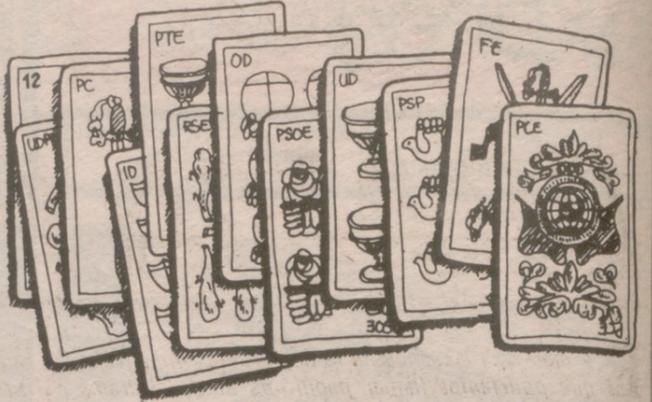
Acabada la era de la democracia orgánica (Familia-Municipio-Sindicato) se pretende implantar el sufragio universal para las próximas elecciones generales y para ello habrá que reglamentar la forma cómo el elector va a elegir a sus representantes en el Congreso de Diputados (del Senado no hablaremos hoy). En la Europa de la democracia inorgánica suelen adoptarse dos tipos de sistema electoral: el mayoritario y el proporcional. El proyecto de reforma política de Suárez habla de que el Congreso de Diputados se regirá (o se inspirará) en criterios de representatividad proporcional. ¿Cuál es la característica principal del sistema proporcional (en Italia se sigue este modelo)? Los electores no votan a un candidato, sino a un partido y el Parlamento

el sistema mayoritario. Aquí no se vota a partidos, sino a personas concretas. Los hombres de la denominada «Alianza Popular» son sus grandes defensores. Además, prefieren el modelo uninominal. Es decir, que por cada circunscripción (tantas como escaños) sólo salga un único candidato elegido. Rápidamente asociarán ustedes estas características con lo que hablamos del renombre y demás. Pero, ojo, no sólo estriba aquí la posible trampa. Hay razones de mayor peso específico como la de contar con una infraestructura organizativa a la que no es ajena el aparato del franquismo, así como las facilidades de que disponen gentes que no sólo no han sido clandestinas ni ilegales, sino que han ejercido un protagonismo extraordinario.

NAIPE MAYORITARIO



BARAJA PROPORCIONAL



País», les ofrecemos lo siguiente:

«El sistema mayoritario no garantiza en absoluto la elección de un Parlamento que refleje en su pluralidad las fuerzas políticas reales existentes en España. Es un sistema que puede garantizar la designación democrática de un Gobierno o de unas Cortes ordinarias pero no es en absoluto apropiado, aquí y ahora, para la elección de un Parlamento con potestad constituyente. La elección de una Asamblea de esta naturaleza demanda la representación proporcional, modelo electoral que

FALSEAMIENTO POR DEMOSTRAR

Desde «ABC», José María Ruíz Gallardón ataca el sistema proporcional y pone en tela de juicio lo dicho por su colega madrileño.

«El sistema mayoritario es más proclive al falseamiento de la voluntad nacional? Eso está por demostrar. Es una insidia decir que con el sistema mayoritario el «aparato» del Movimiento que aún subsiste pueda ser llevado a actuar de forma caciquil. El Gobierno tiene medios para evitarlo.

Entonces, ¿por qué se escoge el sistema proporcional por algunos grupos políticos? Porque quieren estar representados por sus líderes — atención: por sus líderes — en el Parlamento. Con un sistema mayoritario es muy probable que tales líderes salgan derrotados casi siempre. No así con un sistema proporcional en el que, sin duda, aparecerán en los primeros lugares de la lista garantizándose prácticamente salir siempre elegidos.

También favorece a los partidos de centro, pues al no existir mayoría absoluta en la Cámara, allí donde vaya el centro, allí estará el poder. Es el caso alemán, donde quien decide es el partido liberal, minoritario como se sabe. Y pregunto: ¿Cabe mayor contrasentido democrático que el atribuir el poder de tres partidos a aquél que menos adeptos tiene?».

LOS PARTIDOS AUN NO HA CALADO

Alguna de las ventajas que Carlos Iglesias Selgas ve en el sistema mayoritario, nosotros las consideramos desventajas en la concreta actualidad que vivimos. Juzguen ustedes sobre lo que escribe en «Pueblo».

«La mayor ventaja del sistema mayoritario es que aproxima el representante al elector, que no vota a un partido, sino a una persona concreta y determinada, con la que le resulta más fácil los contactos. Hay que tener en cuenta que el sistema electoral, además de un procedimiento de selección de personas o de tendencias, es también un medio para que el ciudadano, en su condición de elector, se sienta asistido.

Estas ventajas de carácter general se encuentran reforzadas en España por ser tradicional el sistema mayoritario, único aplicado en tiempos de la República y de la Monarquía, y porque los partidos políticos no han llegado a calar en la sociedad ya que se encuentran en fase incipiente. De ahí que con uno u otro procedimiento, en las próximas elecciones primará la personalidad o conocimientos de los candidatos».

PELIGRO DE SEPARATISMO CENTRALISTA

El catedrático barcelonés J. A. González Casanova, apunta esto en «El País».

«Hay que evitar una normativa electoral que a través de sofisticadas imitaciones del sistema alemán ponga limitaciones de porcentajes mínimos de votos a los pequeños partidos. Reconozco que no es un tópico la lucha contra la proliferación partidista, pero, en momentos constituyentes, un partido «regional» debe llegar al Parlamento que ha de elaborar, entre otras cosas, la forma del Estado. Será un error computar el porcentaje obtenido por un partido de ámbito no estatal en relación con todo el territorio del Estado. Lo importante no es ser minoría cuantitativa, sino posible mayoría cualitativa. Un gran partido catalán, o gallego o canario, etc., debe estar en las Cortes. Impedirlo es hacer separatismo centralista.»

polémica

Por Angel Sánchez
(De «Mundo Diario»)

recoge matemáticamente el porcentaje proporcional.

Cada partido tiene sus listas de nombres (lógicamente los líderes figuran en los primeros lugares) y cada escaño será ocupado por miembros del partido, conforme al resultado de la votación. No importa tanto el renombre de Fulano Fulánez como la filosofía del partido al que representa. Como nota complementaria diremos que después de 40 años de continuo «bombardeo» propagandístico, los hombres del Régimen anterior gozan de más renombre (a nivel de todo el Estado y contando las provincias menos politizadas, lógicamente) que los señores que han tragado clandestinidad e ilegalidad en proporciones gigantescas.

Bajo este sistema, los partidos minoritarios y aquellos de ámbito a escala de región o nacionalidad, tienen posibilidades de estar representados en la Cámara.

Pasemos ahora a esbozar

Como ustedes comprenderán los sistemas son más complejos y pueden mezclarse y adoptar otras formas más según sean las distintas leyes electorales. Pero — repetimos — tal y como están las cosas en el Estado español y si se quiere llegar a unas Cortes que puedan elaborar una Constitución democrática, ha de facilitarse el acceso al pueblo soberano o de lo contrario caeremos en un Parlamento franquista y neofranquista.

Hay que decir también que sólo un criterio de igualdad de medios y condiciones podrá romper con lo que no es difícil de barruntar: el «pucherazo electrónico», que diría Gil-Robles, que en materia electoral sabe un rato largo.

GARANTIAS PARA UN PARLAMENTO CONSTITUYENTE

De un editorial de «El

asegura la presencia en el Parlamento de todas las fuerzas políticas reales de acuerdo con su verdadera importancia cuantitativa. De esta forma podrá llegarse a ese compromiso político en que consiste sustancialmente toda Constitución. De esta forma, también, podrá evitarse, racionalmente, que España en el futuro no cambie de Constitución cada cinco años, según fuere el resultado de las sucesivas elecciones generales.

Pero todavía hay más. El sistema mayoritario es ciertamente democrático o al menos funciona en países a los que no cabe negar este calificativo. Pero no es menos cierto que en tales países no existe el apartado burocrático-caciquil del Movimiento-organización, de la Organización Sindical y de la propia Administración local. Tal aparato, entre nosotros, puede, sin necesidad de llegar al «pucherazo», manipular seriamente las próximas elecciones, de regir el sistema mayoritario con distritos pequeños».

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)



PENULTIMO ACTO DEL DRAMA POSFRANQUISTA

El martes, a las cinco de la tarde, dará comienzo en las Cortes españolas el que podríamos llamar penúltimo acto del drama político de la España posfranquista, o de la transición hacia formas democráticas, si ustedes lo desean. Esa es la hora señalada para el comienzo de los debates parlamentarios sobre el proyecto de Ley de reforma política, en el Pleno de la Cámara y según el procedimiento de tramitación legislativa de urgencia.

Como ustedes saben, las concesiones que en el informe de la ponencia se hacen al búnker parlamentario son más bien escasas y de menor entidad: hacer obligatorio el referéndum para la reforma de Leyes Fundamentales, suprimir el peámbulo "rupturista", moderar los criterios de representación proporcional para las elecciones al Congreso, añadiendo la frase "aplicándose dispositivos correctores para evitar la excesiva fragmentación de la Cámara".

Esto significa que, en efecto, el gabinete Suárez debe estar muy seguro de que el proyecto alcanzará holgadamente los dos tercios exigidos en la votación final, además de tener preparados todos los dispositivos de recambio precisos para la eventualidad de un rechazo de la Ley por el pleno de las Cortes. Lo que es impensable es

Fundamentales tienen solución para "todo". No es aplicable tal afirmación solamente pensando en esas posibilidades excepcionales o de emergencia de los mencionados artículos de la Ley Orgánica, sino en un sinfín de recursos y de riquezas interpretativas, que pueden conducir con estas mismas leyes, a resultados y a soluciones en apariencia sorprendentes.

Incluso se buscarán los caminos para evitar que la Ley, una vez aprobada por las Cortes, y antes de ser sometida a referéndum, vaya al Consejo Nacional para un examen sobre posible contrafuero, lo que en teoría vendría impuesto por el artículo 65 de la tan repetida ley. Se podría decir, por ejemplo, que ya pasó por el Consejo Nacional cuando fue sometida a su informe, y que nadie planteó formalmente el tema de contrafuero.

Pero Fernández Miranda no quería seguirnos por el camino de los futuribles, aunque sean sólo a plazo de una semana. No quería opinar sobre el camino a seguir en caso de producirse el ya poco probable rechazo de la Ley en las Cortes. Pero fue suavemente presionado por los periodistas y al fin dijo aquello de que el Jefe del Estado puede tomar medidas de emergencia, pero no sólo en base a los artículos 10 y 50 sino a muchos otros. Y es cuando hizo esa excursión histórica a anteriores ciento cincuenta años de vida política española, en la que nos dedicamos al constante "borrón y cuenta nueva", porque los grupos políticos nunca quisieron enterarse de que cada constitución contenía su propio procedimiento de reforma, que nunca era utilizado.

Por fin, el habilidoso Fernández Miranda llegó al punto de señalar que nos encontramos ante un hecho histórico de gran magnitud.

Que podemos plantear un supuesto político radicalmente distinto sin salirse del camino de las Leyes, es decir, sin ruptura, sino con cambio, porque para modificar y aun para derogar las leyes constitucionales hay un procedimiento adecuado, y por eso estoy con la reforma". Y terminó señalando lo positivo del hecho de que por primera vez en más de siglo y medio los procedimientos de cambio sean los previstos en las propias leyes.

EL INMEDIATO FUTURO TODAVIA ES UNA INCOGNITA

Hay que agradecer al presidente de las últimas Cortes del franquismo y primeras de la monarquía que al fin accediese a formular una verdadera declaración política, aunque fuese arrancada materialmente por la insistencia de algún periodista en aquella amable reunión de ayer. Fernández Miranda es una de las piezas



básicas de esta etapa de transición y siempre se había movido —me refiero a estos últimos meses— en el terreno de los tecnicismos y de la fina ironía. Por eso son más interesantes aún sus últimas palabras.

Lo que sucede es que hasta dentro de varios meses la realidad no contrastará si Torcuato Fernández Miranda tenía razón finalmente, si esta vez será definitivamente posible pasar de una situación política a otra de signo radicalmente distinto pero sin salirse de los caminos previstos en las leyes vigentes. Los próximos meses son una verdadera incógnita, por mucho que a veces nos empeñemos —yo el primero— en describirlos como si ya supiéramos lo que va a suceder. La alternativa rupturista pura ha perdido sin duda una gran parte de sus posibilidades primigenias. Lo mismo cabe decir de la alternativa del golpe ultraderechista. Pero sería una insensatez rechazarlas o apartarlas definitivamente del horizonte de posibilidades del inmediato futuro de nuestro país.

No poco tiene que ver en la configuración de ese inmediato futuro el comportamiento del Gobierno en la administración de las libertades públicas en esta extraña y persistente etapa de precariedad y de forzosa pero insegura tolerancia. Nadie entenderá por qué se está cayendo en la "técnica Fraga" de detener a dirigentes de la izquierda por el solo hecho de pertenecer a unos grupos y no a otros, en ningún caso violentos (no me estoy refiriendo ahora a la represión de la violencia, sobre lo que habría también mucho que escribir). Ni entenderá nadie por que se procesa a Gregorio López Raimundo por asociación ilícita y no se hace lo mismo con miles y miles de ciudadanos que se encuentran exactamente en sus mismas condiciones. Y es inexplicable asimismo que la represión previa y simultánea al paro del día 12 contribuyera a politizar más una jornada concebida por sus organizadores como de estricta

protesta por unas concretas medidas económicas del Gobierno. Siempre tropezamos con la incapacidad de comprender el sentido y el límite de los comportamientos cuando al fondo se teme la presencia multitudinaria de la clase obrera.

EN EL CAMINO DE LAS AGLUTINACIONES

En la tensa espera del comienzo de ese penúltimo acto del drama posfranquista, y entre los preparativos y desarrollo de la jornada de protesta del día 12, las fuerzas políticas no se quedaban quietas ni mucho menos, pero siempre condicionadas ya por la reforma política y por las perspectivas electorales (referéndum y elecciones generales previstas para la primavera). Se constituye públicamente el Partido Popular, se presenta el Partido Popular Demócrata Cristiano y las Fuerzas del Equipo Demócrata Cristiano y los grandes partidos de la "Platajunta" (PSOE, PSP, PCE y la propia ID) prosiguen sus conversaciones de cara a los próximos montajes estratégicos.

Sin duda el fenómeno de mayor significación política ha sido la constitución del Partido Popular, que se presenta como un serio envite hacia la consolidación del tan traído y tan llevado centro político. El grupo Tácito en pleno, una buena parte de FEDISA, los equipos humanos de Pío Cabanillas y la última incorporación del conde de Motrico presentan al PP una garantía de credibilidad democrática, pero también un aval para la empresa de construcción del centro. Pero es que además son bien explícitos en su voluntad de llegar a un entendimiento con los grupos Liberales, Socialdemócratas, e incluso Demócrata Cristianos.

Ese entendimiento podría cristalizar en la futura formación de un solo partido del centro o en una federación. Pero al menos existe casi la plena seguridad de que ante el hecho electoral han de comparecer unidos, tal vez porque el centro no puede permitirse el lujo de comparecer dividido, como me comentaba una de las personalidades más influyentes en el PP.

Es obvio que el PP —proponiéndoselo o no— es una respuesta a la Alianza Popular Fraga-Mora-Esteruelista, que queda a su derecha, pero puede ser también una respuesta a cualquier posible alianza electoral surgida de Coordinación Democrática o de la Plataforma de Organismos Democráticos.

El servicio patriótico que el PP podría prestar es precisamente el de la consolidación del centro, que vendría a suponer un fundamental factor de estabilización política, de la que tan necesitado se encuentra este país nuestro.



ventaja del...
tario es que...
representante al...
o vota a un...
una persona...
terminada, con...
más fácil los...
que tener en...
sistema elec...
de un proce...
selección de...
tendencias, es...
dio para que...
en su condi...
r, se sienta...
s de carácter...
entran refor...
a por ser tra...
ma mayori...
plicado en...
República y...
ia, y porque...
ticos no han...
en la socie...
cuentran en...
De ahí que...
ro procedi...
próximas...
ará la perso...
nimientos de

DE...
SMO...
STA

o barcelonés...
Casanova...
"El País".
tar una nor...
que a través...
imitaciones...
mán ponga...
porcentajes...
os a los pe...
Reconozco...
ico la lucha...
ración par...
momentos...
un partido...
llegar al...
ha de elar...
cosas, la...
o. Será un...
el porcenta...
un partido...
atal en re...
el territorio...
importante...
cuantitati...
e mayoría...
ran partido...
o canario...
las Cortes...
er separa...

HAY SOLUCION PARA TODO

Fernández Miranda, en su reunión de ayer con los periodistas, dijo algo de una gran importancia política en estos momentos. Y fue recordar una frase del Caudillo: "Las Leyes

ADMINISTRACION...
tél. 58054...
)

EL RUMOR QUE GALOPA...

TODO empezó hace algún tiempo con el reajuste de los horarios de los establecimientos de hostelería. Luego vendría el cambio de horario acomodado a las estaciones, y ahora, recientemente, la reducción drástica de la programación nocturna de Televisión Española, precedida, de las salas cinematográficas.

Pues bien todo parece indicar que, economías energéticas a un margen, lo que se ha decidido en las alturas es acomodar, sin ambages, el horario español al del resto de la Europa civilizada. Se dice que un día de estos puede publicarse una Orden por la que se adelante todavía más el horario de cierre de los locales de sector hostelero (con excepción de discotecas y salas de fiestas) y se fije un tope bastante más temprano para la última sesión de los cinematógrafos. Con ello a los hispanos no nos quedaría otro remedio que el triste "destierro" de la cama, o el reencuentro con la tradición del paseo nocturno. Para horror de los noctámbulos, claro.

EL REY DESPACHA CON FERNANDEZ MIRANDA

MADRID, 13 (Logos).— Su Majestad el Rey recibió ayer en despacho en su residencia del Palacio de la

Zarzuela, al presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, D. Torcuato Fernández Miranda.



LA SEÑORA

Doña Agustina Gracia Gascón

(Vda. de D. Luis Pérez)

Falleció en Zaragoza, el día 12 de Noviembre de 1976, a los 79 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados: hijo, Ramón Pérez, hija política: Romana Palacios, nietos: Luis Javier y María Pilar, hermanas: Adela y Pilar; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

AL PARTICIPAR a ustedes tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral "corpore in sepulchro" que tendrá lugar en la Capilla del Hospital Clínico (Avda. Gómez Laguna), la conducción del cadáver se efectuará a las 5,15 de la tarde al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Los rosarios tendrán lugar los días 15, 16 y 17, a las 7,30 de la tarde, en la Iglesia Parroquial del Amor Hermoso. (Tenor Flea)

Zaragoza, 13 de Noviembre de 1976.

Ante las próximas elecciones:

HACIA LA FORMACION DE UNA ALIANZA DE IZQUIERDAS

MADRID, 13 (Logos).— Miembros de la comisión ejecutiva del PSDE y José Pallach, del Partido Socialista de Cataluña han mantenido conversaciones en torno a la alianza de las izquierdas para las próximas elecciones.

Durante la reunión se acordó iniciar conversaciones encaminadas a la formación de la alianza de las izquierdas, a las que asistirán Convergencia Socialista del País Vasco, Partido Gallego Socialdemócrata, Partido Socialista Democrático Español, Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), y Partido Laborista de Valencia.

Se ha creado también la Federación Socialista Democrática de Galicia, federada con el Partido Socialista Democrático Español y se intenta que sus secciones colaboren inmediatamente con las respectivas del PSOE histórico en Galicia.

A este respecto, el PSOE histórico, en una nota dice que

"en el deseo de aportar claridad a la política para que el cambio democrático y las próximas elecciones sean reflejo fiel de los deseos del pueblo español, ambos partidos están preocupados porque el socialismo democrático se presente ante los españoles con su verdadera imagen. Por ello, para no añadir más confusión a la inevitable de la transición política consideran que las posiciones unitarias ante el Gobierno de los partidos confesionales de la derecha histórica con fuerzas del socialismo marxista revolucionario y ex-altos cargos del franquismo, no es la mejor forma de preparar el pacto político que garantice el futuro de la democracia en nuestro país".

La nota finaliza diciendo que el socialismo democrático luchará por unirse a las fuerzas de la izquierda histórica para ofrecer a los españoles una alternativa de "Gobierno de izquierdas".

Para derogar las medidas económicas del Gobierno:

"LA HUELGA DE AYER NO ES LA MEJOR FORMA"

MADRID, 13 (Europa Press).— "Desde luego pensamos que la jornada de huelga del 12 de noviembre no ha sido la mejor forma para conseguir derogar las Leyes del Gobierno en materia económica" ha dicho a "Europa Press" José Miguel Ibarrola, líder de la facción minoritaria de Comisiones Obreras, recientemente escindida y en la que militan los miembros del P.T.E. y O.R.T.

"Vemos que esta forma de hacer es una simple protesta y lo que hace falta no es sólo la protesta, a la que nosotros nos hemos sumado. Pensamos que para conseguir las reivindicaciones de los

trabajadores la estrategia de la C.O.S. para este otoño no es la mejor, "sino que se debe avanzar desde la creación de sindicatos unitarios de rama y de empresa", ha añadido el citado líder minoritario de las CC.OO.

Con respecto a la escasa respuesta de Navarra (tradicionalmente más combativa) a la convocatoria de huelga de la COS para ayer, Ibarrola, líder obrero navarro ha manifestado que "si eso ha ocurrido no ha sido porque nos hayamos echado atrás.

Nosotros, que dominamos en el movimiento obrero de Navarra, hemos apoyado la jornada por sentido de unidad, y si no ha habido más respuesta ha sido porque no ha habido fuerza".

"Por otra parte —ha añadido el citado líder obrero— nosotros hace una semana que nos hemos ido de la COS, donde estábamos representados a través de Comisiones Obreras y no hemos convocado a la huelga como C.O.S. sino como P.T.E. y O.R.T."

Finalmente Ibarrola ha manifestado a "Europa Press": nos tiene sin cuidado que se vincule a la corriente minoritaria de Comisiones Obreras el Partido del Trabajo y la Organización Revolucionaria de Trabajadores, puesto que es público. Como lo es que la reciente asamblea de Coslada

"Esta jornada es una simple protesta y no sirve para conseguir las reivindicaciones de los trabajadores" (Miguel Ibarrola)

donde se concretó la escisión de Comisiones fue apoyada por P.T.E. y O.R.T.; aunque quedará claro que ninguno de estos dos partidos "imponen en la nueva corriente representantes que se integren en sus órganos ejecutivos que los elegirán libremente los trabajadores".

Precisamente, ha subrayado Ibarrola, una de las razones poderosas para escindir Comisiones y no entrar en la Confederación Sindical es "ha sido el dominio democrático ejercido por la corriente mayoritaria del Partido Comunista de España. En 10 años que hemos estado con ellos, lo que hemos venido criticando no es que tengan militantes o más años de experiencia en su haber, sino que hay que demostrar la mayoría democráticamente y en los órganos de dirección".

Tras la jornada de ayer

NORMALIDAD LABORAL EN TODA ESPAÑA

MADRID, 13 (Europa Press).— En el día de hoy la normalidad laboral es prácticamente total en toda España, según se desprende de las noticias llegadas a la redacción de Europa Press procedentes de sus corresponsales, contrastadas con informaciones procedentes de fuentes laborales y sindicales. Unicamente se registran los conflictos que ya existían con anterioridad de la jornada de huelga convocada para ayer por la COS y que fue secundada —según datos oficiales— por algo más de medio millón de personas, de una población asalariada de unos 10 millones.

La vida ciudadana continúa con completa normalidad tanto en lo que respecta a transportes, como abastecimiento, comercio en general, etc., normalidad que no vio rota tampoco en el día de ayer en lo que estos aspectos se refiere. Debido al comienzo del fin de semana se ve menos gente por las calles, y el tráfico en las ciudades es algo más fluido.

el día

SANTORAL: santos Leandro y Diego de Alcalá.

Han transcurrido 318 días correspondientes al año 1976 y faltan 48 para dar paso al año 1977.

EL SOL: sale en Madrid a las 6,59 horas, pasa por el meridiano de la capital a las 11,59.

LA LUNA llena sale a las 22,40, pasa por el meridiano de Madrid a las 4,49 y se pone a las 11,53 horas.

efemérides

354.— Nace en Tagaste de Numidia, la actual Argelia, San Agustín. Sus obras, especialmente "La ciudad de Dios" y "Tratado de la gracia, influyeron en la literatura religiosa posterior.

1460.— Muere el príncipe portugués don Enrique "El Navegante".

1537.— Los conquistadores Francisco Pizarro y Diego de Almagro celebran una entrevista para solucionar las cuestiones sobre posesión de territorios. No llegan a un acuerdo y continúan en guerra civil.

1796.— Gaspar Melchor de Jovellanos es nombrado ministro de Gracia y Justicia.

1819.— Nace en Barcelona Estanislao Figueras, primer presidente del poder ejecutivo de la Primera República Española.

1819.— El rey Fernando VII, por iniciativa de la reina Isabel de Braganza

abre al público el museo de pintura y escultura, futuro Museo del Prado. Contaba con tres salas y 311 cuadros instalados en el actual edificio, construido por Villanueva, en tiempos de Carlos III.

1832.— Nace en Santiago de Compostela el jurista, político y escritor, Eugenio Montero Ríos.

1844.— La comisión de monumentos de Toledo, con ánimo de conservar El Alcázar, solicita del Gobierno que se establezca en el edificio un colegio militar.

1850.— California entra a formar parte de la Unión Americana.

1888.— En Leganés (Madrid) nace el

general Antonio Aranda, defensor de Oviedo, que obtuvo la Laureada de San Fernando.

1896.— Corrida en la plaza de Madrid a beneficio de los heridos de la guerra de Cuba. Los toros de Benjumea fueron lidiados por "Guerrita", Reverte y "Bombita".

1944.— Decreto de la Presidencia del Gobierno español que prohíbe recomendaciones en los asuntos que tramita la administración del Estado "por confiar al favor lo que sólo debe esperarse de la justicia".

1975.— El Jefe del Estado ha sufrido un nuevo episodio de hemorragia digestiva, a las 3,30 de la madrugada. La progresión de la sintomatología respiratoria ha aconsejado el uso de respiración asistida por intubación. El pronóstico es muy grave.

el tiempo

MADRID, 13 (Especial).— "Cifra" por "NIMBUS". Mejoría general del tiempo en todas las regiones, hoy y mañana, aunque en la mitad noroccidental peninsular y en Baleares persista la inestabilidad todavía.

— Ebro y Cataluña. Parcialmente nublado con chubascos aislados que se van haciendo de nieve en los Pirineos. Temperaturas moderadas.

FERNANDEZ
MIRANDA

«Abrir un futuro desde la legalidad»



MADRID, 13 (Logos).— Por primera vez desde 1800 estamos ante la posibilidad de abrir un futuro desde la propia legalidad. Este es para mí —dijo el presidente de las Cortes al explicar a los periodistas el proceso que habrá de seguir el pleno para el debate de la reforma política—, la virtualidad esencial de esta reforma. Es evidente que el cambio que introduce es radical, pero me parece extraordinariamente positivo y por eso estoy con ella. Por primera vez en más de siglo y medio se va a emplear un procedimiento civil y civilizado establecido previamente en la propia norma fundamental. Después un cambio dentro de la propia ley, pero no una ruptura. Afirmar esto último es una terquedad.

Frente a la dramática historia que hemos vivido en este siglo y medio nos encontramos ahora con que después de 40 años, que cualquiera puede calificar como estimo oportuno pero que yo creo que han sido extraordinariamente positivos, tenemos un procedimiento para modificar la legalidad

ESTAMOS ANTE UNA SITUACION DE EMERGENCIA

El presidente de las Cortes, al preguntársele sobre posibles medidas legales a adoptar en el caso de que la reforma fuera rechazada por la Cámara, manifestó que no era su propósito entrar en opiniones en este tema, que no hacia futuribles pero que no solamente había procedimientos en la ley para salir de esa situación de emergencia, como los invocados por algunos periodistas, artículo 10 d) y artículo 50 c) de la Ley Orgánica del Estado, sino otros muchos que se encuentran en nuestras leyes fundamentales. Pero insistió en que no estamos ante una situación de emergencia. Yo me ratifico —añadió— en lo que una vez comentó el Caudillo Franco, que hay numerosos procedimientos en las leyes fundamentales para arreglar los problemas.

El presidente de las Cortes, en una larga exposición de hora y veinte minutos, contestó a todas las preguntas de los periodistas y previamente estableció el orden del día del pleno. Comenzó por anunciar que no renunciaba a sus atribuciones y asumía toda la responsabilidad en las decisiones de carácter parlamentario. El orden del día que estableció dijo que era indicativo y que no le obligaba a mantenerlo puesto que se reservaba la posibilidad de modificarlo según las circunstancias. En primer lugar —dijo— intervendrá la ponencia, que defenderá los argumentos de su informe. Hasta el momento la ponencia no ha determinado quien hará esta defensa.

Después intervendrán los enmendantes a la totalidad, por este orden, señores Escudero RuEDA, Piñar López y Fernández de la Vega, orden que se ha establecido de acuerdo con la presentación cronológica de sus enmiendas. Después intervendrá la ponencia que contestará a los enmendantes a la totalidad, y si lo piden éstos podrán

utilizar el derecho de réplica a la que también podrá contestar la ponencia.

DELIBERACION Y VOTACION

El presidente distinguió claramente entre dos momentos procesales del pleno: el de la deliberación y el de la votación. Aclaró que primero será el momento de la deliberación, que es aquel en el que los enmendantes exponen sus criterios y la ponencia los suyos. Pero las votaciones se realizarán, todas, al final. Por eso, a continuación del debate de totalidad no se votarán estas enmiendas sino que su votación se considera que estará implícita en la votación final para lograr el quorum específico de dos tercios, que en todo caso —dijo— habrá de ser no sólo los dos tercios de los procuradores presentes sino que habrán de sumar la mayoría absoluta de los integrantes de la Cámara, es decir, que si esa mayoría absoluta es, en estos momentos, de 272 procuradores la votación para recabar el quorum específico no podrá ser solamente los dos tercios de los procuradores presentes sino que en todo caso habrá de reunirse la mayoría absoluta; es decir, los 272 en el caso de que sea esta la mayoría el día del pleno, ya que la lista de integrantes de la Cámara está sujeto a variaciones

Así pues, producido el debate a la totalidad se iniciará, digamos, la deliberación de las enmiendas al articulado e intervendrán por este orden, salvo que retiren su derecho a intervenir, los señores Esperabé, Iglesias Selgas, Arteaga, Padrón, Lostau Román, señorita Tey Planas, Lamo de Espinosa, Díaz Llanos, conde Bandrés, Pérez Puga, Fernández Cuesta, Morrondo García, Martínez Esteruelas, Clavijo García, Serrats Urquiza (Don Salvador), Martín Sanz y Meilán Gil.

En principio dijo, el presidente de las Cortes, me atendería a este orden, si no hubiera razones poderosas que aconsejaran otro.

EL GOBIERNO PODRA HABLAR EN CUALQUIER MOMENTO

Después hablarán uno o varios ponentes que

contestarán a los enmendantes y habrá el derecho de réplica para quien lo solicite por escrito.

Finalmente, cuando la ponencia fije su posición definitiva el Gobierno puede pedir hablar en ese momento, o en cualquier otro, cuando lo considere oportuno, si así lo solicita previamente. Una vez que la ponencia haya hecho la propuesta se entrará en la votación. El Gobierno habrá de determinar previamente la clase de votación que elige, si sobre el conjunto de los artículos que constituyen el proyecto o sobre el conjunto del proyecto, o sobre aspectos separados del mismo. El presidente anunció que por lo menos concederías los veinte minutos por procurador que fija el reglamento, aunque podría extenderse hasta media hora. Procuraré —dijo— ser flexible en la concesión de tiempo. No me he propuesto, por ahora, fijar un tiempo previo de duración del pleno, pero si los que intervengan se salen de la cuestión cuando trate del tema cuya materia se fija en el contenido del proyecto. Procuraré, dijo citando a Ortega, ser fiel y no aparato ortopédico.

CLASES DE VOTACIONES

Refiriéndose a las clases de votaciones el presidente dijo que según su interpretación podía haber una votación a la totalidad del proyecto, con lo cual este se aprobaba o se rechazaba. Después podía haber una votación por puntos concretos, cuya votación sucesiva al final del proyecto supondría la aprobación o el rechazo total de éste.

Si algunos procuradores con las cincuenta firmas necesarias o el propio Gobierno así lo solicitara, se podía hacer una votación, punto por punto, de tal manera que aquellos puntos que no fueran sometidos a votación en el pleno pudieran pasar al estudio y deliberación de la comisión de leyes fundamentales. En este caso la votación final para recabar el quorum específico de dos tercios se haría una vez que la comisión deliberara, es decir, en el segundo pleno o en la segunda fase del pleno.

El presidente aclaró que en cualquier caso se votarían

El Gobierno, durante el pleno de la reforma, podrá hablar en cualquier momento

alternativas, a la que propone la ponencia o la que proponen los enmendantes. Las votaciones previas serán por mayoría simple. Solamente la votación final será la del quorum específico. Los procuradores podrán estar en los escaños cuanto tiempo quieran, pero durante la deliberación podrán ausentarse de la sala. Solamente deberán estar presentes de un modo obligatorio en el momento de la votación final. El tipo de votación lo decidirá según la solicitud que me hagan los procuradores y la que me haga el Gobierno. Asumo la responsabilidad de la decisión.

El presidente aclaró que cuando la ponencia fije su criterio sobre cada uno de los temas y antes de someterlo a votación, los procuradores podrán pedir intervenir con diez firmas para apoyar el texto del Gobierno.

Aclaró el presidente que no está decidido por el Gobierno quien va a presentar la ley. El presidente del Gobierno, dijo, todavía no me lo ha dicho. Quizá se decida hoy en el Consejo de Ministros. También la ponencia, que se ha reunido hoy, se está distribuyendo el trabajo pero no tiene nada definido sobre quien defenderá y presentará cada uno de los temas. Aclaró también que las sesiones se celebrarán durante la mañana y la tarde, que espera que la extensión no rebase lo que se considera necesario. No he renunciado a la posibilidad de fijar una duración de los debates. En todo caso dejaremos ocho horas para descansar y cenar, pero espero que los procuradores no obliguen a fijar una duración del pleno.

El presidente se extendió en numerosas explicaciones con los periodistas, acerca de las alternativas e hipótesis que podrían barajarse dentro del pleno, pero sustancialmente con lo expuesto se resume su criterio.



A MEDIA VOZ

EL RUIDO Y LAS NUECES

CON un balance de varios cientos de detenidos, carreras, más de cuatro marchas, varias zancadillas puestas en el momento «preciso» y algunas lunas rotas, terminó la temida jornada de huelga en este país. Ha sido una jornada de lucha de muy escaso relieve, debido a las potentísimas medidas de seguridad adoptadas de antemano, y a la psicosis de caos que se extendió por muchos niveles de nuestra sociedad.

PIENSO que el mayor «desastre» o la más grave secuela que esta convocatoria de huelga va a traer consigo va a ser el desequilibrio presupuestario y de almacenamiento que se ha producido en los frigoríficos de millares de amas de casa españolas, imbuidas desde días atrás de esa psicosis de miedo que las impuso a incrementar sus provisiones alimenticias de manera desusada. Ese desequilibrio va a ser, quizá, la mayor consecuencia que aporte el día de ayer a los españoles.

TERMINADA la jornada de lucha de la izquierda, empieza a prepararse la jornada de la derecha. Esta podría ser más peligrosa por lo imprevisible de sus manifestaciones. Nadie se atreve a asegurar qué va a ocurrir en la Plaza de Oriente el próximo día 20, excepción hecha de los gritos de «Tarancón al paredón» que nunca faltan, y menos en esta ocasión tan «propicia».

TAMPOCO conoce nadie cuáles van a ser las secuelas posteriores de la jornada franquista del 20 de noviembre. La duda y la imprevisión en este aspecto nace del hecho de que el Gobierno ha entablado unas intensas negociaciones con los «combatientes» de Girón y otros franquistas al objeto de quitar tierra a la efemérides, a cambio de ciertas concesiones políticas para el inmediato futuro.

SI el temor existe en lo que se refiere a las consecuencias de la convocatoria franquista, al igual que ha existido en torno a la llamada a la huelga general hecha por la C.O.S., ¿por qué negociar con unos, y coartar a los otros? La diferencia entre ambas convocatorias puede estar —desde luego— en el propio hecho de la huelga ilegal. Los líderes franquistas que inspiran la concentración del día 20 no propugnan huelgas de ninguna clase, pero en cambio se sientan en las Cortes; he aquí la otra diferencia, la de signo contrario, la que reparte las sinrazones a un cincuenta por ciento y la que remacha la incompreensión sobre la actitud discriminatoria del Gobierno. Negociar con unos, coartar a otros. La actitud gubernamental en las jornadas del 12 al 20 de noviembre puede traer como consecuencia encasillamientos políticos futuros que condicionen otras muchas actitudes de garantía del orden público y social.

CABE esperar ahora que de la negociación del Gobierno con los franquistas del día 20 hayan surgido seguridades firmes de que los incidentes que puedan producirse con motivo de la concentración sean mínimos y limitados en el espacio y en el tiempo, y que no se desencadene después ninguna oleada de violencia, a la sombra de esa convocatoria, de la mano de algún grupo incontrolado de la extrema derecha. La esperanza radica ahí: En que no se desencadene ninguna «caza de rojos» a instancia de la «Internacional fascista», aprovechando el arranque de una convocatoria hecha por un grupo de fieles seguidores de Franco que, en principio, sólo pretenden rememorar la efemérides del día 20.

J.L. Costa Velasco



**Profundizamos
para sacar
a flote
el Crédito
que Vd. busca.**

MYA



CREDITOS PARA:
AGRICULTURA • INDUSTRIA • COMERCIO • CONSTRUCCION • NAVALES

**José A. Traver
Espallargues**

COSO, 24-32, 2º TELS. 210496 / 210497 - ZARAGOZA - 4

Pº SAN JUAN, 68-70.1.º E-TEL. 2269134-BARCELONA-9 • VELAZQUEZ, 68 3.º I-TELS. 2757586/2756404 MADRID-1 • CAMINO, 5-4.º-TEL. 427167 SAN SEBASTIAN

AE / 13-11

G

E

DE



JOSE
HERNANDEZ
PARD

libertad
y con
el hom
y al qu
visto, a
más fác
recho. Y
del hom
neraliza
telas de
los inm
modos y
ley es h
liberiad
que deb
cia es a
verdad
relación
él eman
el orden

Los po
nan y lo
bran a s
morales
turas ju
usuarios
por este
a dar co
¿El indiv
el Estado
¿Tienen
tima inti
ser? En
de la Dec
del Hom
derecho
cación qu
moral el
rente» de
los paíse
dan liber
«derecho
primero
persona
nidad, pu
arrollar li
¿En los e
rentes» y
nidad», ha
de «prohi
A toda est
luz cuand
secreto d
pueblo».

CIERR

MADRID, 13
agrupacione
estaciones
aron ayer a la
es para el cierre
gasolineras, en s
provincias, planes
probados de
en su elabora
las directri
la compañía arr
polio de pe
alzado a Logos
la Agrupacion
aciones de Se
erto Salazar Sim
Según sea e

GORRIONERIAS

EL SECRETO DE ANCHUELO



JOSE MARIA HERNANDEZ PARDOS

VUELVE a hablarse, y a escribirse, de los Secretos Oficiales. La Ley, hace unos años aprobada con algunas enmiendas y sin apenas oposición, nos daba una larga retahíla de materias que había que secretar. Buscar y obtener y dar información es deber del periodista y misión de la Prensa. Porque uno y otra no hacen más que usar del derecho fundamental del hombre: el derecho a expresarse.

Poner en derechura la libertad, hacerla andar derecha, por derecho y con derecho, es problema que se planteó el hombre en cuanto echó a andar a dos pies y al que no le encuentra solución. Por lo visto, andar a dos pies, andar vertical, es más fácil que andar por derecho y con derecho. Y es por eso, quizá, que a los derechos del hombre, la ley, que es la expresión generalizada del Derecho, los enreda en tantas telas de araña, los trava con advertencias o los inmoviliza con prohibiciones. De todos modos y como no todo lo permitido por la ley es honrado, para hacer uso de nuestra libertad de expresión sin caer en abuso, a lo que deberíamos prestar atención y obediencia es al Derecho natural, que es el que en verdad regula nuestra actividad humana en relación con la de nuestros semejantes. De él emana y en él se fundamenta y sostiene el orden moral.

Los políticos, sin embargo, los que gobiernan y los que aspiran a gobernar, acostumbra a saltarse a la torera las preceptivas morales y construyen laberínticas arquitecturas jurídicas por donde se pierden los usuarios de los derechos humanos. Andando por este galimatías tan desjuiciado vamos a dar con esta pregunta: ¿Qué es secreto? ¿El individuo, la familia, el grupo, la ciudad, el Estado, tienen derecho a tener secretos? ¿Tienen derecho a guardar y defender la íntima intimidad de su vida, de su razón de ser? En la tercera cláusula del artículo 26 de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, se dice: «Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos». ¿Es moral el ejercicio de este «derecho preferente» de los padres sobre los hijos? ¿Todos los países firmantes de la Carta dejan o dan libertad plena para el ejercicio de ese «derecho preferente»? Luego, en el pacto primero del artículo 29, dice también: «Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad, puesto que sólo en ella puede desarrollar libre y plenamente su personalidad». ¿En los entresijos de esos «derechos preferentes» y esos «deberes respecto a la comunidad», hay «secretos oficiales» con el cartel de «prohibido el derecho de información»? A toda esta obscurantista cuestión se le hará luz cuando todos los secretos sean como el secreto de Anchuelo, que lo sabía todo el pueblo.

Suben los productos básicos

en el mercado a 55 pesetas el kilo. Otro producto que ha descendido son las alubias, entendiéndose que ha descendido en la producción un 10 por ciento, según las

MADRID, 13 (Logos).— El alza de los precios es tónica general en los productos básicos de alimentación, sin que los organismos a los que se encomienda la contención de estos precios puedan desarrollar una acción realmente eficaz por la presión existente para proteger la producción agropecuaria, según señalan en círculos generalmente bien informados.

El aceite de oliva se encuentra en estos momentos a un precio que supera en seis pesetas el litro al de igual fecha del año anterior.

En este sentido comienza a observarse un mayor consumo de aceite de soja, estimado en unas cinco mil toneladas mensuales por encima de lo habitual, mientras que el consumo de aceite de girasol se mantiene estable, con una media mensual de 15.000 toneladas.

Otro producto básico que experimenta tensiones al alza es la patata, ante el anuncio de que posiblemente se puedan exportar veinte mil toneladas. Según las citadas fuentes la producción de la actual campaña es escasamente suficiente para abastecer un mercado que absorbe cuatrocientas mil toneladas al mes. Las tensiones exportadoras se registran porque en los mercados europeos este tubérculo tiene un precio superior en diez o quince pesetas al del mercado interior. Se recuerda en este sentido que existe un decreto Ley referido a los productos básicos, por lo que está prohibida la exportación, en aquellos productos que esta no fuera habitual, hasta el 31 de diciembre próximo.

SUBEN LOS GARBANZOS Y LENTEJAS

MADRID, 13 (Logos).— Hasta 75 pesetas el kilo llega la cota del precio de los garbanzos, pese a que la producción nacional ha aumentado en un 10 por ciento. Los precios medios, según su tamaño y calidad oscilan entre las 57 y las 72 pesetas, el kilo, lo que significa un aumento sobre el año pasado de 5 a 9 pesetas.

En círculos próximos a los centros de abastecimiento se estima que estos precios responden al descenso de la producción de esta legumbre en Méjico, desde donde habitualmente la importamos. La producción nacional ha oscilado en 78.000 toneladas, mientras que nuestro consumo es superior a las 100.000 lo que significa que, pese al aumento de la producción, es preciso importar la tercera parte del consumo. Explican las citadas, fuentes

Entre ellos las patatas ante el anuncio de la posible exportación de 20.000 toneladas

que, la costumbre de las amas de casa, de preferir los garbanzos de mayor tamaño frente a los garbanzos pequeños, obliga a que el 30 por ciento de nuestra producción interior tenga que ser destinado a harinas y piensos, cuando este tipo de garbanzo pequeño, además de ser más asequible, es de tan buena calidad como el otro, según las citadas fuentes.

Otra legumbre que experimenta creciente tendencia al alza son las lentejas que se sitúan en tres pesetas sobre el precio del año anterior. Como consecuencia de la baja en nuestra producción interior de un 40 por ciento, situándose en esta campaña en 35.000 toneladas. Esta circunstancia hace posible que el kilo de lentejas este

citadas fuentes, lo que no ha evitado que ceda la presión exportadora, ya que esta legumbre es muy estimada en Europa, donde obtiene precios interesantes.

AZAFRAN A 29.000 PESETAS

MEMBRILLA (Ciudad Real), 13 (Logos).— A veintinueve mil pesetas asciende el valor del kilo de "clavo" tostado de azafrán, en una cosecha que ha sido calificada de mala, con un rendimiento aproximado del cuarenta por ciento respecto a una campaña normal.

De otra parte, el "clavo" o estigma amarillo, que otras veces no sirvió para nada, esta temporada se ha rebuscado, habiéndose vendido fresco (sin tostar) para aprovecharlo en fábricas y laboratorios.

CABO DEL EJERCITO HERIDO GRAVE POR ARMA DE FUEGO

VITORIA, 13 (Logos).— Ha resultado con heridas muy graves por disparo de arma de fuego, el cabo

primero de 25 años, Antonio Salas Bautista, de Orreaga, que se encuentra prestando el servicio militar en el C.I.R. número 11.

ARA PACTA CON EL GOBIERNO

MADRID, 13 (Logos).— «Pacto con el Gobierno, es decir política agraria concertada con la base del campo, un ministro de Agricultura y Alimentación y fondo nacional de tierras», son las principales conclusiones adoptadas por la Asamblea Nacional de la Asociación Regionalista Agraria (ARA) al término de los debates que han mantenido sobre la problemática rural, las estructuras, y precios el cooperativismo y el futuro del campo español.

La última sesión de debates corrió a cargo de don José Luis Luque, quien disertó sobre el tema "producciones y precios". Durante su intervención dijo "el país ignora el coste total de nuestras importaciones de productos alimenticios, pese a que reiteradamente se ha solicitado en las Cortes las cuentas clarificadoras".

ACUERDO PROVISIONAL SOBRE EL PRECIO DEL MAIZ

BADAJOS, 13 (Logos).— El precio del maíz en Extremadura se ha fijado en 10,20 pesetas el kilo, con el acuerdo provisional de los agricultores de aceptarlo.

En Villanueva de Gállego

NUEVOS LOCALES DE LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA



El pasado miércoles, en acto íntimo, se procedió a la bendición de las nuevas instalaciones a que se ha trasladado la oficina de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la localidad de Villanueva de Gállego.

En la breve alocución del Rvdo. don José Royo, párroco de la villa, expresó su felicitación a la Institución, agradeciéndole la constante atención que viene prestando a los vecinos y a los problemas de Villanueva. "Procurar el bien de los demás —dijo— es una constante de la Caja".

Intervino luego el subdirector de Sucursales de la Entidad, don Benito Gil Cirez, para agradecer a Villanueva la favorable acogida que en todo momento viene dispensando a la actuación de la Caja desde que comenzó sus operaciones en la localidad. Dijo el señor Gil Cirez que la construcción de la nueva oficina y edificio contribuye al ornato de la villa y que era un deber de la Caja correspondiendo así, a la vinculación cada vez mayor, con el vecindario.

Continúa como Director de la oficina don Juan Ignacio Abad. "R."

CIERRE NOCTURNO DE GASOLINERAS

MADRID, 13 (Logos).— Las agrupaciones provinciales de estaciones de servicio acordaron ayer a la Campa los planes para el cierre nocturno de las gasolineras, en sus respectivas provincias, planes que pueden ser aprobados de inmediato ya que en su elaboración se han seguido las directrices marcadas por la compañía arrendataria del monopolio de petróleos, ha acordado a Logos el presidente de la Agrupación Nacional de Estaciones de Servicio, Luis Salazar Simpson.

carretera, permanecerán abiertas al público gasolineras cada 15, 30 o 60 kilómetros, y en las ciudades que tengan menos de 15.000 habitantes deberá permanecer abierta durante la noche por lo menos una gasolinera.

En cuanto a las solicitudes de cierre presentadas, pueden sobrar gasolineras para cubrir los mínimos establecidos con lo cual el número de las que quedarán abiertas por la noche en la mayoría de las provincias superarán estos mínimos.

Según ha podido saber

Logos, las estaciones de servicio han remitido a la Campa una petición de aumento de la comisión que reciben por litro de gasolina distribuido, que oscila alrededor del 25 por ciento. La revisión de las comisiones de las estaciones de servicio está prevista para el mes de abril de 1977, y los empresarios desean que se permita un adelanto a cuenta de las comisiones. En la actualidad reciben 1,15 pts. por litro distribuido. Si su petición es aceptada pasarán a recibir 1,43 pts. por litro.

**palabras
para
meditar**

"La devaluación de la peseta es pura especulación en base a unos datos de la situación española. Una balanza de pagos deficitaria, una situación inflacionaria que podría llegar a un 19 por 100 a finales de año. Alza en los costos de nuestros productos, perdiendo competitividad en el mercado; esto unido a la situación política de transición, por la que pasamos, son las razones que dan pie a esta especulación.

Eduardo PEÑA
(Subsecretario de Comercio)

LA BOLSA, SENSIBLE A LA POLITICA

■ Las fechas del Pleno de las Cortes y del referéndum, permitieron cerrar la semana con una subida desacomunada

MADRID, 13 (Cifra).— La mejora de las expectativas políticas, por el anuncio de las fechas del pleno de las Cortes y del referéndum, junto con el rumor insistente de la próxima concesión de créditos a las sociedades de cartera ha permitido cerrar la semana bursátil con una subida a la que los seguidores de este mercado estaban ya desacomunados.

La semana bursátil comenzó con unas sesiones en las que el papel de realizaciones de las plusvalías obtenidas en las dos semanas anteriores se mostró con toda su fuerza, haciendo que las caídas del índice general en las tres sesiones fueran importantes. En este cambio de tendencia, en donde

bastantes sociedades punteras se vieron obligadas a marcar posiciones de papel, sin operaciones—sobre todo en la sesión del miércoles— influyó el aparente empeoramiento de las expectativas políticas, junto con la inminencia de la jornada de lucha, convocada para el día 12 de noviembre.

La última sesión de la semana mostró un fuerte cambio, con una subida del índice general de 1,87 puntos. Al cierre el dinero estaba bastante extendido. Los valores que mejor comportamiento han tenido son Vallehermoso, que ganó un 7,9 por ciento, Valderribas que subió un 2 por ciento y Azucarera con una ganancia similar. El polo opuesto fue ocupado por Papeleras Reunidas que bajó un 11,2 por ciento en su cotización, Papelera Española con cesión del 8,8 por ciento y Española de Inversiones con otra cesión del 8 por ciento.

RESUMEN DE LA SEMANA

Martes: suben 37, bajan 79, repiten 53, cotizan 169, variación.
Índice general -1,04
Miércoles, 24- 61- 46-
131- -1,33
Jueves 20- 71- 43-
134- -1,31
Viernes 70- 31- 48-
149- más 1,87
El índice general bajó el

2,32 por ciento en la semana actual.

Todos los sectores bursátiles han mostrado en la presente semana un balance general bajista. Los que han perdido mayores porcentajes han sido inversión, con el 4,8 por ciento, alimentación con el 3,5, químicas y textiles con el 3,2 bancos comerciales con un 2,9 minerosiderúrgicas con el 2,3 y monopolios con el 2 por ciento.

Los restantes sectores experimentaron las siguientes bajas: bancos industriales 1,9 por ciento, eléctricas, 1,1 y construcción y varios un 1 por ciento.

BOLSAS EXTRANJERAS

La semana bursátil en el extranjero—de jueves a jueves— transcurrió con bajas fuertes, que han sido del 3,9 por ciento en Milán y del 3 por ciento en Nueva York. También se han producido algunas alzas moderadas entre las que destaca París con un 1 por ciento de ganancia.

Con base al primero de enero, las bolsas extranjeras estaban así: Frankfurt, 90,10, Londres, 79,69 Milán, 78,70, París, 74,40, Tokio 107,92 y Nueva York 112,84.

Espectacular incendio en un almacén de cosméticos

MADRID, 13 (Logos).— Un espectacular incendio, cuyas humaredas podían verse desde gran distancia se ha declarado en un almacén de cosméticos, situado en el kilómetro 12,00 de la carretera de Burgos, por Fuencarral.

Hasta el momento se sabe que un obrero de la citada firma ha resultado intoxicado como consecuencia del incendio.

El citado almacén, de Conrado Martín se dedica a la fabricación de productos cosméticos y del hogar. Tiene una plantilla aproximada de 80 a 90 productores y éstos tienen su salida a las seis de la tarde.

UN SERVICIO TOTAL AL COMERCIO

REUNION de PROFESIONALES en MARKETING ASOCIADOS



Bajo dirección de Don Lorenzo Iniesta, Director General de Marketing Asociados, y con una nutrida asistencia de Empresarios y Profesionales al servicio del comercio, se celebró en dicho gabinete de consulting la primera reunión de trabajo del "holding" Credeven, cuyas actividades serán próximamente dadas a

conocer a los empresarios comerciales aragoneses. Como adelanto de noticias, podemos informar que este grupo coordinado por Marketing Asociados ofrecerá al comercio desde fondos y medios financieros para compra e instalación de locales, hasta todo tipo de servicios de organización y marketing, pasando por la decoración completa de

locales, oficinas, etc. Una nueva idea de indudable impacto en Zaragoza y la región, promovida por Marketing Asociados, Fco. de Vitoria, 8-10-12, tel. 233185. Esta Empresa organiza, actualmente un Curso de Remate de Ventas, a iniciarse el próximo día 22, el segundo Curso de Dirección de Comercios que se iniciará el día 1 de Diciembre.

Consejo de guerra al director de "Sábado Gráfico"

ACUERDO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

MADRID, 13 (Logos).— La junta directiva de la Asociación de la Prensa en su última reunión mostró su preocupación ante el procesamiento y próximo Consejo de Guerra al director de "Sábado Gráfico", D. Eugenio Suárez, que publicó últimamente una relación de posibles implicados en el asunto Lockheed.

La junta directiva, expresando el sentir de los profesionales, se manifestó en el sentido, de llamar la atención al Gobierno para que vele por una auténtica libertad de expresión.

La junta directiva consideró igualmente el caso de otros dos asociados D. Antonio Izquierdo, D. Rafael García Serrano que también han sido procesados en los últimos días.

Se acordó reiterar una vez más la apremiante necesidad de que cualquier supuesta extralimitación de la libertad de expresión en la prensa sea juzgada por los tribunales ordinarios y no por otras jurisdicciones.

Procesado el director de "Guadalimar"

MADRID, 13 (Logos).— El Juzgado de Instrucción, decano especial de prensa e imprenta acaba de comunicar al director de la revista "Guadalimar" que será procesado, con arreglo al sumario ciento ochenta y seis, por el delito de escándalo público, previsto y penado en el artículo cuatrocientos treinta y uno del Código Penal. En virtud de ello, ha sido decretada la libertad provisional del procesado Miguel Fernández-Braso bajo la fianza de cincuenta mil pesetas, con la obligación complementaria de presentarse ante el referido juzgado los días quince y treinta de cada mes.

El letrado defensor, Gregorio Peces Barba, ha presentado recurso contra esa medida. Este proceso tiene su origen en las páginas del documento "Pornografía, Arte y Política, que "Guadalimar" inserta en el número de octubre y que, junto con la portada, tuvo que ser sustituido".

Vitoria:

VITORIA, 13 (Logos).— El Colegio Oficial de Abogados ha acordado incoar expediente a cinco colegiados que, sin autorización de la junta de gobierno y a espaldas de ésta, celebró una reunión en la sede del colegio con representación de algunos medios informativos y en la que se trató en relación con las detenciones de algunos

obreros, efectuadas anteaer.

BILBAO: SEIS ENFERMERAS DETENIDAS

BILBAO, 13 (Logos).— Seis enfermeras de la plantilla de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de Cruces-Baracaldo,

estrictamente
confidencial

PARECE que los dinamiteros de la concordia nacional sólo esperan la ocasión propicia para volver a poner cruces en nuestro camino hacia la democracia. De un lado, en fuentes solventes se asegura que la organización terrorista ETA prepara un magnicidio cuyo objetivo es por el momento desconocido; de otro, se considera inminente una escalada de la violencia neofascista, que al parecer está preparando una ronda de "operaciones de castigo" contra dirigentes de la oposición, líderes sindicales, intelectuales, periodistas y otras "betes noires" del neofascismo hispano. Esto explicaría la protección policial que la autoridad gubernativa ha desplegado en torno a algunas de las personalidades (incluso el cardenal Tarancón) que son blanco preferido de la ira ultra. A este respecto no cuentan que algunas de las posibles víctimas han abandonado ya, o abandonarán en los próximos días, Madrid en busca de parajes más tranquilos. Hasta que pase el 20 de noviembre.

CINCO ABOGADOS EXPEDIENTADOS

fueron detenidas cuando celebraba una asamblea el recinto de dicho con centro con asistencia de una ATS, enfermeras y algunos facultativos.

Estas detenciones originan a nuevas asambleas a un paro de solidaridad que no afecta al desarrollo de las actividades de la ciudad.

Otros dos procesos por adulterio

En uno de ellos la mujer fue abandonada por el marido al año de casados

En el otro, el matrimonio está separado judicialmente desde hace dos años

LAS deficiencias del ordenamiento jurídico español serán puestas de manifiesto una y otra vez mientras exista el artículo 449 del Código Civil y mientras existan maridos vengativos que traten de vindicar su mancillado honor metiendo a sus esposas entre rejas.

Hace unos meses una joven zaragozana se sentó en el banquillo acusada de un delito de adulterio, que según la sentencia sólo existía en la mente del esposo. Esta semana una mujer de 30 años natural de Bacete pero residente en Barcelona, ha recibido del Juzgado de Primera Instancia de Badajoz providencia por medio de la cual se le requiere que haga entrega de su hija Yolanda Sotos Muñoz de seis años de edad en el mencionado Juzgado. El motivo es, cómo no, la aplicación del artículo de marras procesamiento por acusación de adulterio, y el próximo día 16, en Madrid otra mujer se sentará también en el banquillo acusada del mismo delito por su marido, que hace dos años está separada judicialmente. Para ella se pide la pena máxima seis meses de prisión menor y dos millones de pesetas de indemnización.

ENTREGARE A MI HIJA

En el caso de Barcelona la sentencia es como hemos dicho, una mujer de 30 años que trabajó matrimonio canónico

en 1969: Angeles Muñoz Bescós, y su marido, tuvieron una hija fruto de ese matrimonio, un año después. Pasados unos meses del nacimiento de su hija el esposo abandonó el hogar. Angeles quedó como tantas otras mujeres que forman parte de esa masa de inmigrantes, sin dinero y sin trabajo. Su única salida profesional fue la de hacer faenas, trabajo que desarrollaba en un cuartel y que cambió poco después "por horas", mucho más pesado pero que le reportaba más dinero. Como el que ganaba no era suficiente para mantener el hogar y a una hija de pocos meses que quedaba en una guardería mientras su madre trabajaba, alquiló dos habitaciones de su propia casa a dos hombres.

Angeles denunció a su marido por abandono de hogar y éste fue condenado a dos años de reclusión que no cumplió porque recurrió. En la vista del juicio el esposo pudo comprobar que Angeles estaba embarazada y la denunció por adulterio. En 1974 la procesada dió a luz una segunda hija que fue inscrita en el Registro como hija natural de un hombre que vivía como pensionista en la casa de Angeles.

Ahora Angeles, puede ser condenada también a seis años de prisión por tratar de rehacer su vida al lado de otro hombre, porque el suyo, con el que se casó canónicamente en 1969, la abandonó despidiéndose a la francesa y largándose a Mallorca donde todavía reside. A él no se le conocen relaciones con mujeres, pero, ley en mano, puede arrebatar a su esposa la hija de ambos a la que abandonó en 1970 a los pocos meses de nacer. Y todo por no inscribir la presunta adúltera como hijo legítimo a la niña que tuvo con su nuevo compañero.

"No pienso entregar a mi hija. Si quieren que vengan a quitármela, ha declarado Angeles quien ni siquiera se ha detenido a pensar que su caso, al igual que el de Madrid y Zaragoza puede levantar mucha polvareda.

L. E.

de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

Ya empieza a ser tema harto machacón este de la homosexualidad y que los dejen con su libertad de expresión que empiezan a tener y a comprender los menos «carcas». Ahora se rueda película con protagonista Charlo López, titulada «La otra acera» que, ya se sabe, es como llaman a estos hombres con problemas sexuales. Por otro lado el «Viva, muera don Juan», de Tomás Aznar, quiere reflejar las conclusiones del doctor Marañón en que don Juan, tan hombrón, era algo sarasa. En el filme, don Juan le tira un poco los tejos a don Luis Mejías. ¿No estamos todos desquiciando algo todo, y valga la redundancia? El imperio «gay» es bien notorio en Europa y se empieza a notar en España. Por eso, cuando David Bowie, rey del «gay» actúa en algún lugar, nadie se desmelenan porque unas mariquitas locas se desmelenan ante su presencia. Es normal.

Leo con estupor y tristeza el incendio que ha destruido la librería «Rafael Alberti», de Madrid. Antes, los grupos de extrema derecha, ya habían hecho sus pintadas. También fue ametrallada rompiendo cristales y libros contenidos en los escaparates. Sigo leyendo con estupor que lo mismo ha sucedido en Valencia, librería «Tras i Cuatri», y también el fuego que destruye la papelera Alcibar, S.A., en Oyarzun. Muchas coincidencias en el mismo día, ¿no? Otoño, otoño, que te estás pasando de calentito. Para el próximo día veinte, Pablo Villamar quiere estrenar en Madrid —no sé en qué teatro— una obra suya, que a la vez dirigirá, basada en la vida del general Franco. Diez millones de pesetas el coste donados por la «Fundación Franco». También para ese día, concentración, a la que Falange Independiente va en su contra. La citada Junta considera que «la figura de José Antonio y su doctrina no tienen ninguna relación con el franquismo». En fin, como se dice en los pueblos: éramos pocos y parió la abuela.

Y cambiemos de tema. La radiodifusión española no está tan sobrada de ideas como creemos, y bien fácil es conectar cualquier emisora para ser siempre los mismos programas. Emma Elisa y Gabriel de Goold, viajan con frecuencia a Nueva York y de allí traen nuevas aportaciones a fin de que este medio no sea tan soporífero como lo estamos haciendo. Aquí les damos la vuelta a esas ideas y parecen nuevas.



- ★ OTRA VEZ LOS HOMOSEXUALES A ESCENA
- ★ EMMA ELISA Y GABRIEL DE GOOLD: NUEVAS IDEAS PARA LA RADIO
- ★ ESTAN TODOS EN EL VEINTE ANIVERSARIO



Dice Camilo José Cela, que es un cachondo: «Confieso humildemente que, mientras el cuerpo aguante, tienen cabida en mi corazón todas las solteras casquivanas, todas las casadas infieles y todas las viudas alegres del país que me hagan la merced de dar honesto y recoleto asilo a mi pobre y tan zurrado grifo de la esperanza que —¡ay!— ya no es el que fue». En vista de todo esto, por eso María Salerno comenta que «hemos de dejar de ser mosquitas muertas». Y hablando de sexo, a Patxi Andion, que tan bien me cae por su sinceridad, aprueba las experiencias prematrimoniales y que las considera absolutamente necesarias. Desde luego: así, menos desengaños después.

La prensa del corazón, como siempre, viene esta semana golosa de «tontás». Transcribo: Emma Penella rehúye de los fotógrafos, no porque tenga romance amoroso, sino por gorda. Sigamos: Carmen Cervera y Spartaco Santoni, a pesar de estar arruinados, todas las noches se les ve en un lugar céntrico y elegante. Y esta «gansá»: El Instituto de Cultura Hispánica no hace nada por conseguirle a María Estela Martínez de Perón —que quiere meterse a monja— una plaza en el convento de La Paloma, como la hija de don Juan Alba.

¿Recuerdan la canción? Era allá por los años cuarenta con Gracia de Triana y su voz. Después llegó en nueva versión con el desparpajo de Rosa Morena. El tema trataba sobre el folletín de la hija de don Juan Alba, importante del lugar, que tuvo un desengaño amoroso. Y ella decía a voz en grito que quería meterse a monja en «un convento chiquito de la calle La Paloma...». Y seguía el estribillo machacón:



«La hija de don Juan Alba, dice que quiere meterse a monja...». En fin, y hablando de canciones, en Madrid se han celebrado los veinte años de nacimiento de la casa de discos «Belter». Fiesta por todo lo alto a la que asistieron todos sus contratados que vemos en la fotografía, todos tan sonrientes y tal como a ver quién tiene la boca más grande.

LARIN, S. A.

La Junta General extraordinaria celebrada al efecto ha acordado la reducción (mediante constitución en efectivo a los accionistas) del capital social que, en virtud de ésta y anteriores reducciones, queda cifrado en un millón de pesetas; y, en consecuencia, el valor de las acciones en cien pesetas cada título.

Lo que se hace público a efectos del artículo 98 de la Ley de 17 de julio de 1951.

Zaragoza, 14 de octubre de 1976

El Consejo de Administración

Unase a nosotros en la lucha hacia un futuro mejor.

Este es el programa
que tenemos en marcha
en el que usted también participa

- * FOMENTAMOS los desarrollos económicos regionales
- * SOSTENEMOS 50 obras sociales para todos
- * ESTIMULAMOS los cultivos y las técnicas agrarias
- * IMPULSAMOS la industria y el comercio en 5 provincias
- * COLABORAMOS en grandes trabajos de obras públicas
- * PROMOVEMOS el acceso a la propiedad privada
- * FAVORECEMOS la investigación científica y técnica
- * PATROCINAMOS salas de arte y actos culturales
- * AMPARAMOS los deportes y el turismo
- * ALEGRAMOS a los niños y a los jubilados
- * LUCHAMOS contra las enfermedades
- * PARTICIPAMOS en la formación de la mujer rural y ciudadana
- * AYUDAMOS a profesionales y estudiantes que destacan
- * DESARROLLAMOS modernas técnicas operativas
- * DEFENDEMOS las economías familiares

¡Y podemos demostrarlo!



**CAJA DE AHORROS
DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

Nuestra Caja es nuestro pueblo.



ALEMANIA

El Parlamento, base de la democracia

SU SISTEMA SE BASA EN LOS PARTIDOS, NO EN FUERTES INDIVIDUALIDADES PERSONALES

BONN, 13. (Crónica de nuestro corresponsal volante.)

La estabilidad política de Alemania después de la dictadura de Hitler se ha debido en buena parte a su ley electoral, que ha hecho posible la consolidación de la democracia en una nación que carecía de tradiciones liberales. Ahora que en España está el tema del sistema electoral para nuestras próximas elecciones "al rojo vivo" resulta actual recordar la experiencia germana.

El sistema alemán no es, en realidad, mixto (entre el de mayoría y el proporcional), sino proporcional. El voto que cuenta para el reparto de los escaños de la cámara es el que el elector concede a una de las listas de los partidos. Se hace un cómputo proporcional a nivel de land, de región, y se fija el número de diputados que corresponde a cada lista.

En las papeletas electorales de Alemania hay, también un recuadro para emitir otro voto, no para una lista, sino nominal. Aparece el nombre de un candidato por cada partido (los grandes partidos presentan candidatos en todo el país) y los votantes seleccionan a uno. El que obtiene más votos de los candidatos del distrito sale elegido diputado pero ese escaño se descuenta luego de los que corresponden por lista. Sólo en el caso, que en la práctica únicamente se ha dado en unas elecciones en más de un cuarto de siglo) de que un partido logre más mandatos directos de los que le corresponden por lista, conserva ese número de escaños (y, por supuesto, entonces no entra ningún diputado a la cámara a través de la lista de ese partido). Pero, lo normal es que un partido logre menos mandatos directos de los que le corresponden en el reparto proporcional y que la diferencia se cubra con nombres de la lista. Quien, por ser una personalidad importante en un partido, figura en los primeros puestos de la lista tiene asegurado el escaño aunque no logre ganar en su distrito.

POLITICA A TRAVES DE PARTIDOS

Todo el sistema electoral alemán está "pensado" para un sistema democrático en el que la política se canaliza a través de los partidos, no a través de fuertes personalidades individuales. Hay una tendencia a mejorar a los partidos que logran mayor número de votos y para eso se hace el reparto proporcional por el sistema de cocientes (inventado por el belga D'Hont), que consiste en ir dividiendo el número de votos logrados por cada partido entre 1,2,3, etc., y cubrir los escaños por el orden en que se obtengan los mayores cocientes. Pero en ese reparto únicamente participan aquellos partidos que han logrado, como mínimo, el cinco por ciento del total de los votos a escala nacional o que han conseguido tres diputados por mandato directo. Hasta ahora nunca ha logrado un partido tres mandatos directos y quedando por debajo del cinco por ciento en el cómputo nacional. Lo normal es lo contrario, que un partido que consiga entre el cinco y el diez por ciento nos saque ningún diputado directo y que todos los escaños los cubra por lista. Es lo que viene ocurriendo con los liberales desde hace dos décadas: ni en tiempos de Mende (cuando apuntaron en el Gobierno a Adenauer y a Erhard), ni en los de Scheel (cuando apuntaron a Willy Brandt) o ahora, con Genscher

(apuntala al canciller Schmidt) han conseguido en ningún distrito la mayoría absoluta y por tanto carecen de diputados directos. Si en Alemania no hubiera un sistema electoral proporcional los liberales habrían desaparecido del mapa político.

EN EL PARLAMENTO, TRES PARTIDOS

La barrera del "cinco por ciento" (quien no logra ese porcentaje se queda sin representación en la Cámara) ha contribuido a mantener fuera del parlamento a los "mini-partidos" y "Grupúsculos" que habitualmente concurren a las urnas y que este año —en las elecciones de octubre— fue de una decena, en un abanico ideológico que iba desde los neonazis hasta los maoistas. En el actual Parlamento —lo mismo que en los anteriores desde hace dos décadas— solamente hay tres partidos: el democristiano, el socialdemócrata y el liberal.

En la elección del primer parlamento tras la dictadura de Hitler, el de 1949, en el que Adenauer salió elegido canciller, no se aplicó todavía la cláusula del cinco por ciento, lo que permitió que pequeños partidos ganaran escaños. Y en aquella primera cámara después de la dictadura fue oportuno no poner barreras a los partidos con escasa representación, pues permitió una mayor posibilidad de elección a la opinión pública, que no tenía muy caladas las opciones políticas, que no podía conocer aún a los partidos, recién salidos de la represión y de la clandestinidad a que les había sometido la dictadura. Luego las preferencias del electorado se centraron en los grandes partidos, a los que fueron conociendo a través de su actuación política.

Este sistema electoral para elegir el Bundestag o Cámara Baja se aplica también —con escasas variaciones— para elegir en las regiones o Länder sus cámaras legislativas o Landtage. Los Landtage tienen un número determinado de miembros, según la población de las respectivas regiones. La Cámara Alta federal —vendría a equivaler a lo que en otros países es el Senado— no se vota en Alemania de manera directa, sino que sus miembros los delegan los distintos gobiernos regionales. El Bundesrat es la representación de las regiones en el Estado federal. El número de delegados que cada región envía al Bundesrat depende de su población. Así, la Cámara Alta es plenamente representativa, aunque no se elija por sufragio universal directo como la Cámara Baja o Bundestag.

La O.C.D.E. pesimista

El futuro de la economía mundial sigue pendiente de las decisiones de la OPEP

PARIS, 13 (Crónica de "Reuter", por John TEMPLEMAN, especial para "ARAGON/exprés.")

Los economistas de la Organización para la Operación y Desarrollo Económico (OCDE) han lanzado negros augurios acerca de la recuperación de los grandes países industriales el próximo año.

Incluso si los países exportadores de petróleo se abstuvieran el mes que viene de subir los precios del petróleo, los resultados económicos serían inferiores a los previstos,

Fuentes informadas han dicho que las predicciones de la "OCDE" sobre el crecimiento económico entre los 24 países miembros para la primera mitad de 1977 serán inferiores a los cálculos previstos, un 4,3 por ciento en lugar del 5,25.

Los expertos de la misma organización creen que durante la segunda mitad del año próximo el producto nacional bruto descenderá a un 3,8 por ciento.

La organización ya ha corregido sus cálculos sobre la segunda mitad de este año, que en el mes de julio estimó en un 5 por ciento y que ha dejado en

un 3,5 por ciento.

De la "OCDE" forman parte, Estados Unidos, Canadá, los países de la Europa Occidental, Australia, Nueva Zelanda y Japón.

Sus previsiones están siempre basadas en el supuesto de que las políticas gubernamentales permanezcan inalterables.

No toman en cuenta la posible subida de los precios del petróleo cuando los ministros de la OPEP se reúnan en Qatar el 15 de diciembre.

En el caso de que la OPEP decidiera aumentar los precios en más de un 10 por ciento, las previsiones de la OCDE

variarian mucho más.

Se calcula que la subida podría ser del 10 al 25 por ciento. El Sha de Persia ha dicho que la subida será de un 15 por ciento, como mínimo, y probablemente será apoyado por Venezuela y por varios países más de la organización.

Sin embargo, Arabia Saudí —el mayor productor— probablemente abogará por la moderación.

Fuentes de la OCDE han dicho que el futuro de la economía mundial dependerá, en gran medida, de lo que decidan los países integrantes de la "OPEP".

VIENA: Una conferencia «dormida»

VIENA, 13 (Crónica por Miguel MOYA, de la agencia Efe, especial para ARAGON/exprés.)

Al finalizar la 118 sesión plenaria la conferencia de Viena sobre reducción de armas y tropas en Europa central, estaba en punto muerto. Los ujieres del palacio imperial apagaban las arañas de cristal vienes y los últimos murmullos de las conversaciones se extinguían en la fastuosa escalinata.

El verdadero árbitro y "deus ex machina" de estas reuniones que se celebran en la sala de comedias palatina, se encuentra bastante lejos del escenario; en efecto Jimmy Carter es el poder decisivo para el desenlace de los diálogos.

Como es sabido los orientales ofrecen reducciones iguales para todos los ejércitos contrapuestos de una y otra alianza, en tanto que la OTAN, partiendo de la desigualdad de las formaciones enfrentadas, propone limitaciones de diferente porcentaje, ya que deberá desarmar más quien más armas posea.

Los delegados del pacto oriental continúan insistiendo que la OTAN utiliza datos "que no están puestos al día" y justifican el desnivel alegando que no basta el número de soldados o de carros de combate para graduar las fuerzas cualitativamente.

El pacto de Varsovia alinea 925.000 soldados y 19.000 tanques frente a los 800.000 hombres y los 6.500 carros de la OTAN. La última propuesta occidental admite que la OTAN retiraría mil cohetes nucleares tácticos norteamericanos, 57 aviones Phantom, 36 misiles Pershing y 29.000 soldados americanos a cambio de que la Unión Soviética relegase 68.000 soldados y 1.700 tanques del grupo de ejércitos que tiene estacionado en la República Democrática Alemana.

Del desdoblamiento de las conversaciones ruso-americanas sobre limitación de misiles intercontinentales (Salt) depende en gran parte el proceso negociador de Viena. Hoy encamina la agencia soviética TASS la oferta oriental expuesta en la mesa de Viena en febrero pasado, reducción igual para los rusos y los americanos en Europa Central y tras una fase de congelación de los efectivos de los demás Estados, nuevos trámites a fin de restringir de forma igualitaria las dos alianzas.

Moscú sigue proponiendo el

mismo tema con variaciones cronológicas, de la próxima reunión del consejo consultivo del Pacto de Varsovia que tendrá lugar en Bucarest en breve podría emerger algún esbozo nuevo de discusión. Jimmy Carter es el mágico prodigioso en este enredo militar.

India: Enmienda constitucional Se institucionaliza el estado de urgencia

NUEVA DELHI, 13 (Crónica de Sharon ROSENHAUSE de "Los Angeles Times-Efe", especial para ARAGON/exprés.)

La Cámara Alta del Parlamento de la India aprobó el jueves por unanimidad una enmienda constitucional que los críticos del Gobierno afirman institucionalizará el estado de urgencia del país que dura 16 meses.

La jefe de Gobierno, Indira Gandhi, cuyo partido del Congreso, gobernante, controla cómodamente ambas cámaras de la legislatura nacional, tomó asiento en la Cámara "Rajya Sabha" minutos antes de que los miembros aprobasen la enmienda por 191 votos a favor y ninguno en contra.

El ministro de Ley y Justicia, H.R. Gojale que patrocinó el proyecto de Ley en el parlamento desde su presentación el uno de octubre, dijo que este era "un momento histórico, un momento de solemnidad del que debemos estar orgullosos tanto los que estamos aquí como fuera de aquí".

La Cámara Alta debatió el proyecto durante una semana, pero no hubo cambios en la medida que la Cámara Alta aprobó el dos de noviembre por 363 votos contra cuatro. En la actualidad una mayoría de los 20 Estados de la India deben dar su asentimiento. Eso se espera que constituya una actuación rutinaria, ya que tiene el apoyo del Parlamento.

Una coalición de cuatro partidos de la Oposición torpedea la acción parlamentaria a fin de protestar contra la censura y el encarcelamiento de legisladores; Un miembro regresó a la Cámara la semana pasada para hablar contra el proyecto de Ley.

La otra Oposición procede del Partido Comunista (pro-Moscú) de la India. Sus miembros, que generalmente apoyan las directrices de Indira Gandhi hablaron en contra de una de las cláusulas del proyecto: sin embargo votaron a favor de su aprobación.

En cierto modo, el debate consistió en una especie de exposición de testimonios y posiciones.

El Gobierno afirma que necesita la enmienda con objeto de poner en práctica una revolución social y económica en este país pobre. Los críticos del Gobierno estiman que la medida proporciona prácticamente poderes ilimitados que se aproximan a la "dictadura".

El poder judicial es poseedor de un considerable poder, incluyendo la revisión de enmiendas constitucionales y el derecho de reforzar las libertades cívicas. El proyecto también hace más difícil para el Tribunal Supremo rechazar o combatir la legislación nacional.

Gilmore seguirá en la «celda de la muerte»

● De momento su obcecación por ser fusilado no ha sido atendida, aunque el riesgo sigue cercano

WASHINGTON, 13 (Crónica de "The Guardian", especial para "ARAGON/exprés", por J.R. S.).

Gary Mark Gilmore, el asesino de Utah que pidió ser ejecutado el próximo lunes no verá atendidos sus deseos suicidas al menos por ahora.

Tras la decisión tomada el miércoles del Tribunal Supremo de Utah de permitirle ser fusilado, el gobernador del Estado, Calvin Rampton, un hombre conocido por su actuación en contra de la pena capital, decidió la interrupción de la ejecución hasta que se reúna una Comisión especial el próximo miércoles.

Dicha comisión podría ordenar un nuevo aplazamiento, dejando tiempo para que se cursen las oportunas apelaciones que están proyectadas por la Unión de Libertades Cívicas estadounidenses, la Asociación Nacional para el avance de la

gente de color, así como abogados de algunos de los otros reclusos condenados a muerte por temor a que la ejecución de Gilmore sienta un precedente para otros casos.

No se han producido ejecuciones en los Estados Unidos desde 1967. Muchos Estados la han prohibido expresamente, aunque una sentencia reciente del Tribunal Supremo planteado nuevamente la cuestión cuando se dictó que la pena capital no era inconstitucional, y que las leyes de los Estados deben tener ciertas salvaguardias. Las leyes de Texas, Georgia y Florida fueron mantenidas. Las de Carolina del Norte y Louisiana han sido cercenadas. La ley del Estado de Utah permite la pena capital no ha sido sometida a prueba por el Tribunal Supremo.

Aún cuando el caso Gilmore es extraño y él mismo muestra gran desesperación por ser ejecutado, los oponentes a la pena de muerte temen que la sentencia en caso de oponerse a la ejecución haga que sea seguida por otras ejecuciones.

Gilmore ha pasado 18 de sus 36 años en la cárcel, declarado culpable el pasado mes de asesinar a un joven de hotel en Provo (Utah). También ha sido acusado de matar a un joven estudiante. El crimen ha provocado un malestar en esa pequeña comunidad puritana y no ha habido escasez de voluntarios para el grupo de cinco hombres requerido para integrar el pelotón de ejecución que debe llevar a cabo el fusilamiento.

PARA SU INGRESO EN NACIONES UNIDAS

VIETNAM y ANGOLA «a SALVAR el VETO»

NACIONES UNIDAS, 13 (Crónica de Reuter, por Michael LITTLEJOHNS especial para ARAGON/exprés).— La Unión Soviética urgió ayer a los Estados Unidos que olviden su pasado conflicto con Vietnam y apoyen la entrada de ese país en las Naciones Unidas, ya vetada dos veces por Norteamérica.

El embajador soviético, Mijail Jarmolov, hizo este llamamiento al presentar en el Consejo de Seguridad una resolución oficial en la que se le recomienda a la Asamblea General la admisión de Vietnam.

Francia fue el décimo patrocinador de esta resolución, que cuenta con el apoyo de todos los miembros del Consejo salvo los Estados Unidos.

En reuniones privadas celebradas por el Comité del Consejo para las admisiones, los Estados Unidos informaron que, en las "circunstancias actuales", no está dispuesto a suscribir la propuesta, con lo que dieron a entender que ejercerían de nuevo el derecho de veto de que gozan los miembros permanentes.

El Consejo celebró ayer una reunión después de que los representantes de los Estados Unidos y de Vietnam celebraran conversaciones directas en París. Un portavoz norteamericano ha declarado en Washington que ambas partes estuvieron de acuerdo en estudiar una la postura de la obra y después discutir la posibilidad de contactos ulteriores.

Anoche corrían rumores de que posiblemente no se someta la resolución a votación del Consejo durante algún tiempo, a fin de conocer antes el resultado de las conversaciones de París. Sin embargo, fuentes

a la presidencia en 1976, actualmente miembro de la delegación norteamericana en la Asamblea General, pidió al presidente Ford que vetara la entrada de Vietnam en las Naciones Unidas.

En virtud de las resoluciones existentes, esto puede ser lugar ante la recomendación del Consejo de Seguridad, informe positivo a este respecto a la Asamblea General para aprobar la candidatura peticionaria.

Otro país cuya solicitud ha sido vetada por los Estados Unidos, Angola, el cual está en el Consejo de Seguridad para su caso la próxima semana.

autorizadas informan que Vietnam está impaciente a la espera de la decisión del Consejo, aun cuando ésta sea negativa debido al veto. El senador George McGovern, candidato demócrata

Ten Hsiao-Ping a escena

La caída de la viuda de Mao resucita en uno de los más prestigiosos políticos de Pekín

HONG KONG, 13 (Crónica de UPI, Charles R. SMITH especial para ARAGON/exprés)

Teng Hsiao-Ping, derrotado el pasado abril, en su lucha por el poder, "probablemente" desempeñó una parte activa en la caída de la viuda de Mao Tsé-Tung y de los otros tres radicales en el mes pasado, informan fuentes diplomáticas.

Según estas mismas fuentes, "no cabe duda ninguna de que Teng puede resucitar mañana y ser aceptado por el pueblo chino", a pesar de la campaña de críticas desencadenada contra él desde la muerte de Chu En-Lai el pasado mes de enero.

Teng, objeto de purga durante la revolución cultural, en una campaña encabezada por las entonces esposa y ahora viuda de Mao, fue rehabilitado en 1973 y alcanzó muy pronto la posición de poder. En el momento de la muerte de Chu En-Lai era vice-presidente del Partido Comunista, vice-primero ministro y jefe interino del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas. Se creía entonces que sucedería con toda seguridad a Chu En-Lai en el puesto de Primer Ministro, pero, al parecer, Chiang Ching-kuo y sus socios radicales disuadieron a Mao del nombramiento.

Aunque durante los últimos meses ha sido duramente criticado, parece que Teng sigue manteniendo estrechos vínculos con los más destacados militares. Según las fuentes diplomáticas, "Teng se sintió plenamente feliz" ante la caída de la viuda de Mao y sus compañeros, a los que consideraba responsables de la purga de que fue objeto hace diez años y de la caída de Chu En-Lai mismo sufrió en abril.

La principal dificultad que se le plantea a Teng para volver a un puesto clave no es tanto la posible rivalidad con el sucesor de Mao, Hua, Kuo-Feng sino su "estilo de trabajo".

A Teng se le considera "abrasador", impaciente y a veces de difícil trato con sus colaboradores. Su posible rivalidad con Hua se descarta por el hecho de que "ambos están demasiado preocupados por las mismas cosas", entre ellas, por el rápido desarrollo de China.

ITALIA OTRA NUBE TOXICA

BARI (Italia), 13 (Efe).— El fenómeno de las "nubes tóxicas" se ha convertido para los italianos en el pan nuestro de cada día. Hoy, le ha tocado el turno a una treintena de obreros de la fábrica "Fiat-Sob" de Bari.

Una nube tóxica de naturaleza todavía desconocida afectó a treinta trabajadores de una de las instalaciones de la fábrica que tiene su sede en la zona industrial de Bari.

La intoxicación fue ligera, pero la mitad de los afectados tuvieron que ser internados en el hospital de la ciudad.

Desde la aparición el pasado verano de la "nube de dioxina" de Seveso, de graves consecuencias, no han dejado de proliferar en toda Italia los casos de intoxicaciones. Seveso, se unió Manfredonia, La Spezia, Milán y la última Bari.

Caramanlis se entrevistará con Giscard

PARIS, 13 (Efe).— En visita de carácter "privado" llegó hoy a París el primer ministro griego Constantino Caramanlis. Durante su estancia en la capital francesa, que durará dos días, Caramanlis se entrevistará con el presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing.

La entrevista Giscard-Caramanlis, indicaron fuentes francesas autorizadas, está centrada en los temas europeos, esencialmente la eventual incorporación de Grecia a la Comunidad Económica Europea. Del tema de las futuras negociaciones para la ampliación del Mercado Común europeo a otros países como España, Grecia, y Portugal, trataron en la entrevista de Rambouillet Giscard d'Estaing y el primer ministro británico James Callaghan.

Constantino Caramanlis, procede de Bruselas en donde mantuvo contactos con miembros de las comunidades europeas.

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

El Figón Asados en horno DE LEÑA brasa
Carretera Valencia, Km. 13 (Entre Cadrete y María)

BENIDORM
Dirección: HNOS. MUR
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 251167

FILIP-YAMA
Bar-Restaurante
Avda. San José, 137 Teléfono 41 10 53
SALONES ESPECIALES PARA BODAS BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Bodegón La Galera COMEDOR ESPECIAL PARA BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES
Salón separado propio para convenciones
MANUEL LASALA, 6 TELEFONO 357002

LOS ENLACES
COCINA TIPICA
APARCAMIENTO ASEGURADO
Avda. Madrid, 228 Telfs. 331996-333027

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER
Vinos Navarru
ES UN PLACER

PIRINEOS
SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS
Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada) Teléfono 251167 Amplio aparcamiento

CASA EMILIO
ESPECIALIDADES
MERLUZA REBOZADA
Avda. Madrid, 3 - 5 Tels. 218064 - 228145

MERENDERO LA CASILLA
CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES
Avda. Gomez Laguna, s/n

Restaurante **madigan** Auto Servicio
Graus, 36 (Sector Delicias) Teléf. 33 30 43 ZARAGOZA - 10

BAR-RESTAURANTE **EL ZORONGO**
ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS
C/ Arzobispo Azaola, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 251187

MESON EL 5º PINO
ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA
Sta. Teresa, núm. 32 Telfs.: 255025-255860 ZARAGOZA

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA
Nuestra Caja es nuestro pueblo.
1876 * CIEN AÑOS A SU SERVICIO * 1976
OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

LEA TODOS LOS DIAS **ARAGON expres**

¿Se independizará Quebec?

La unidad de Canadá en peligro

MONTREAL (Canadá), 13 (Crónica por Martín RITCUIE de Reuter especial para ARAGON/exprés.)

● LAS ELECCIONES DEL LUNES SON TRANSCENDENTALES

El futuro de la unidad de Canadá depende de las elecciones que se celebrarán el próximo día 15 en la provincia de Quebec. El Movimiento Separatista Francés, firme rechazado en las elecciones de hace tres años, parece ser el mayoritario ahora. Según las encuestas este partido QUEBECOIS (P.Q.) puede obtener entre el 25 y el 31 por ciento de los votos, en tanto sólo un 23 por ciento votaría al partido liberal de Quebec del primer ministro Robert Bourassa.

La incertidumbre de la situación se refleja en la cantidad de fondos bancarios que se están transfiriendo fuera de la provincia, cantidad que no es alarmante, pero sí significativa, en afirmación de un alto empleado de Banco Real de Canadá.

El ambiente de la provincia parece más de expectativa que de temor, aunque los liberales —cuyo Gobierno durante tres años es objeto de una crítica generalizada— no dejan de hacer graves advertencias sobre los peligros que supondría el acceso de los separatistas al poder.

No es esta la primera vez que los votantes oyen estas advertencias, pero sucede que en estos momentos son muchos los que se preguntan si el partido separatista será capaz de hacerlo mejor que el liberal.

Si ganan las elecciones los separatistas, las provincias seguirán de momento perteneciendo al Canadá, pues el PQ tiene prometido no celebrar un referéndum sobre la

independencia hasta dos años después de su ascenso al poder.

Mientras tanto, cada vez son mayores las recriminaciones que se hacen al partido Liberal.

El idioma oficial de la provincia es el francés. El inglés goza de ciertos derechos, pero el primer ministro, Bourassa, tiene intención de procurar que se garantice la supervivencia de la cultura francesa en América del Norte y con ello privar de su principal argumento a los separatistas.

La mayoría de los franceses canadienses

aplauden esta intención, pero hay un aspecto especial que pone en peligro la continuación de los liberales en el poder: La prueba lingüística a que se les sometió a los niños en el momento mismo en que comenzaban a ir a la escuela.

Se procuró canalizar a los niños de habla no inglesa hacia el sistema francés, para de esta manera integrarlos en el sistema francés de vida.

Por muy bien intencionada que fue la prueba, muchos la interpretaron como una coacción. Las comunidades italiana y griega se opusieron a ella tan decididamente que Bourassa se vio obligado a suspenderla en el auge de su campaña electoral.

La mayoría de los padres, incluidos los franceses canadienses, argumentan que el inglés es esencial en un continente de habla inglesa y que el sistema educativo francés carece alarmantemente de profesores de esta lengua.

Bourassa niega que la supresión de la prueba haya sido una retirada. Pero los votantes no están convencidos y lo probable es que al mismo primer ministro le resulte difícil ganar las elecciones en su propio distrito, en el que hay grupos minoritarios que son esenciales.

Otra de las dificultades que se les presentan a Bourassa es el resultado a que ha llegado una comisión investigadora, la cual ha asociado a la Mafia con miembros del Partido Liberal.

Videla y Pinochet, frente común

Ante la subvención, el olvido económico y la integración hispanoamericana

SANTIAGO DE CHILE, 13 (Crónica por Antonio CABELLO de Efe, especial para ARAGON/exprés.)

Chile y Argentina están frente a un desafío histórico, un desafío a su capacidad, su imaginación, así como, a su voluntad y entereza, afirmó aquí el presidente argentino, teniente general Jorge Rafael Videla en una visita oficial de cuatro días.

La jornada de ayer viernes tuvo como marco principal, al margen del diálogo franco, amplio y abierto iniciado por los dos Jefes de Estado, un homenaje a los libertadores San Martín y O'Higgins, cuando los generales Videla y Pinochet revivían el histórico abrazo de los próceres máximos de argentinos y chilenos.

El presidente argentino resaltó el hecho de que ambas naciones hispanas se encontraran frente a un desafío histórico. La respuesta a ese desafío, dijo, debía incluir objetivos precisos, tales como la exaltación del ser nacional, la defensa de los valores del espíritu y la cultura, la protección de la personalidad de cada nación.

"La instauración de un orden económico eficiente y justo, indicó, la paz social como

único marco para la realización de una auténtica igualdad de oportunidades, todo ello insuflado por un legítimo sentido de la libertad y la dignidad humana".

Después vino lo que en esferas oficiales se ha calificado como diálogo franco, amplio y abierto y que habrá de culminar hoy sábado con la firma de la declaración conjunta.

Se ha anticipado que en ese documento habrá una condena y la decisión de enfrentar la acción subversiva, la defensa del patrimonio antártico, una mayor vinculación nuclear, el incremento del comercio entre ambas naciones y una política de sentido y real integración física y económica.

El tono y el sentido de las palabras del personero argentino, quedaron ratificadas por la tarde cuando visitó la Corte Suprema de Justicia.

Las reuniones se desarrollaron en medio de absoluta reserva, con asistencia, además, de altos personeros del sector económico chileno y de la delegación argentina.

Transcendió, sin embargo, que se está afinando la suscripción de un "convenio amplio" en materias de intercambio, del cual se exceptuarían aquellos productos relevantes en el comercio exterior entre las dos naciones, como son el hierro, el cobre y los cereales, que podrían ser objeto de un tratamiento especial.

Según el profesor James Jensen

EL AVESTRUZ PUEDE SER UN DINOSAURIO SOBREVIVIENTE

PROVO (Utah, EE.UU.), 13 (Crónica de Charles HILLINGER de "Los Angeles Times-Efe" especial para ARAGON/exprés.)

El avestruz podría ser un "dinosaurio" sobreviviente, según el profesor James Jensen gran autoridad en el estudio de animales prehistóricos.

"Estoy convencido de que la avestruz y otras aves sin vuelo, como el emu y el casuario, son descendientes de dinosaurios, y, de hecho, son los únicos "dinosaurios" actuales. Dijo que muchos

museos tienen huesos en colecciones de dinosaurio de struthiomimus y ornithomimus, animales semejantes a las avestruces. "Son antepasados de las actuales aves corredoras y

otros reptiles con plumas" dice Jensen..

"Las aves corredoras del periodo de los dinosaurios, tampoco volaban", dice. "Las plumas de la actual avestruz y sus antepasados estaban destinadas para dar color al animal, no para volar".

Jensen ha encontrado fragmentos de huevos fósiles de reptiles con plumas que se remontan al periodo cretáceo, que son similares al actual huevo del avestruz.

MINISTERIO DEL EJERCITO

RESOLUCION DE LA JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO, SACANDO A SUBASTA UNA FINCA

Por acuerdo del Consejo Rector de esta Junta, se anuncia la subasta de la "Torre del Abejar" en Zaragoza, propiedad del Estado, ramo del Ejército.

El acto se celebrará en Madrid, ante el Tribunal Reglamentario que a tal fin se designe a las 11,00 horas de la mañana del día 10 de diciembre de 1976, en el domicilio de esta Junta (C/Alcalá, 120-2ª)

El precio límite para la subasta será de 34.000.000 de ptas.

Los pliegos de Condiciones, modelos de proposición, etc. estarán expuestos en el domicilio citado donde se facilitará toda la información que se solicite, así como en el Gobierno Militar de Zaragoza y en la Jefatura de Propiedades Militares de dicha Plaza.

Los licitantes deberán confirmar ante la Mesa o acreditar previamente haber depositado 6.000.000 ptas. en calidad de fianza.

Todos los gastos de anuncio y demás que se originen, serán de cuenta del comprador.

Madrid, 30 de Octubre de 1976
EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL

PROPANO IBERICA, S. A.

MADRE VEDRUNA, 38
TELEFONOS 226313 - 222821

OFRECE SUS SERVICIOS DE INSTALACIONES DE GAS PROPANO EN TODAS SUS CARACTERISTICAS

- Instalaciones de depósitos aéreos y enterrados
- Instalaciones de baterías industriales
- Instalaciones de redes interiores en viviendas

Venta de toda clase de accesorios de gas, calefacción y fontanería

DELEGACION EN ZARAGOZA

SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA
ADHESIVOS - CALCOMANIAS - CAMISetas
PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES
DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.

C/. Lugo, 68 (Avda. América) Teléfono 37 78 43



EN EL AIRE

Y PARA ARAGON

CON INFORMACION, MUSICA,

ENTRETENIMIENTO,

DEPORTES, VARIEDADES...

De 7 de la mañana a una de la madrugada

¡UN ESTILO EN RADIO!

LA GENTE LA GENTE

PALOMO

ALLA por tierras de América and... Sebastián Palomo. El... de gallardía, unió a... apellido el nombre de su... que es Linares. Como le conozco y sé que... hombre muy asequible, le he "pasado" lo que dice... Camino de él.

—Ya. No es que me... mucho; pero anda, aléjate.

—Jamás torrearé contigo. Lo acaba de asegurar.

—Adivino en Sebastián su... de ratón... y que se... tan fresco.

—Bueno, por algo será. Quizá que me tendrá... Por mí no hay inconveniente.

—¿Torrearías con Camino?

—Te lo dije en Zaragoza y te lo vuelvo a decir: Cada vez que se presente la ocasión. La rencilla personal es una cosa y la profesión es otra. No le tengo ningún miedo tampoco en cualquier terreno.

—Mira por dónde resulta que el "palomo" es un "gallito".

—Que eso de "muchacho", nada. Que soy un hombre muy hombre.

—Desde luego que hay que serlo para enfrentarse a los toros.

—Once años de matador... y los que me quedan.

—¿Muchos? ¿No has pensado en retirarte?

—¿En "colgar" el traje, dices? Yo, si están viejos los trajes, los tiro y me compro otros. Y aún pienso comprarme muchos.

—Que valen su buen dinero.

—Sobre los nueve mil duros.

—Oye, me dijiste aquí, que ibais a torrear juntos en plazas americanas.

—Que sí, hombre, que lo dije. Pero si no sale así, la culpa no será mía, sino porque él no querrá.

—¿Qué sucede entre vosotros? Si es que se puede saber...

—Nada y mucho. Cosas nuestras.

—Y los dos atestados de dinero. ¿Será la envidia, quizá? Pero, ¿de qué? Más bien celos artísticos, pienso yo.

—Y al punto de la verdad, Sebastián, cuando hay peligro en la plaza, y cuando la muerte la arena junto a él, "el rival" Paco Camino, ¿qué harías tú, Sebastián?

—Echar rápido el capote y salir a cuerpo limpio para evitar la cogida.

—¿Formidable! Camino sería igual. La sangre no llega al río... ni al ruedo. Y la gente aplaudiría el quite valiente y recíproco de dos toreros, enfadados entre sí, porque se admiran; se pelean, porque se temen. ¿A que sí?

—Pero esta gente del toro...

COVARRUBIAS

Ayer abrió sus puertas en el corazón de la ciudad

EL BANCO de NAVARRA ya está en ZARAGOZA

DON JUAN PALOMERAS, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, PRONUNCIO UN BRILLANTE DISCURSO

EL Banco de Navarra abrió ayer sus puertas en Zaragoza y por la tarde tuvo lugar su inauguración oficial. Está enclavado en el corazón de la ciudad, concretamente en el número diez de la calle de Costa.

El local, que consta de una planta, tiene 500 metros y sus instalaciones son acogedoras modernas y funcionales. Para su montaje no se ha escatimado nada y así, por ejemplo, está dotado de cajas acorazadas y de una absoluta seguridad en cuestiones de alarma. Entre los muchos servicios que ofrece el Banco de Navarra, son dignos de destacar su especialidad en asuntos extranjeros y sus peculiares servicios.

No estará de más recordar los datos económicos del Banco de Navarra, S.A., comparativos entre el 31 de diciembre de 1975 y este mes de noviembre del año actual, cuando ha procedido a la apertura de su sucursal en Zaragoza.

director de la Feria de Muestras, al director del Banco de España, a representantes de entidades bancarias instaladas en Zaragoza, etc. etc.

Por parte del Banco de Navarra se hallaban presentes, además de todos sus empleados, el presidente del Consejo de Administración, don Juan Palomeras Bigas, los consejeros don Federico Platard de Quenin y don Vidal Amatriain Sola, el secretario del Consejo de Administración don Miguel Capuz Pons, el director general don Vicente de la Calle Oliva, el subdirector general don Francisco Inza Martínez, el director de la sucursal zaragozana don Manuel Moreno Sánchez y el subdirector también de Zaragoza, don Francisco Ruiz.

Minutos después de las siete de la tarde de ayer los locales del Banco de Navarra se hallaban repletos de público, con la



El presidente del Consejo de Administración del Banco de Navarra, dirigiendo la palabra a los asistentes. (Foto García Luna)

PALABRAS DE DON JUAN PALOMERAS

Seguidamente don Juan Palomeras, presidente del

que se puede hacer y lo digo con esta jornada especial que estamos viviendo, es defender la libertad, pero defendiendo la empresa".

"En el Banco de Navarra queremos que las relaciones entre empresas y personal sean cordialmente reales y personales. Uno de los objetivos del Banco de Navarra es fomentar las relaciones con el entorno y con su personal".

Don Juan Palomeras en brillante alocución, de la que estamos recogiendo algunos retazos, añadió:

"En cuanto a los servicios que ofrecemos, uno de ellos es el extranjero, promocionando productos, en definitiva tratando de que se venda en el exterior. Nuestro banco va a colaborar en el logro de que el cliente no sea un simple depositario, porque vamos a planificar y a ayudar a la economía de nuestros clientes".

Se refirió después a las posibles créditos y agradeció la colaboración de los zaragozanos cuya primera muestra constituía esta asistencia al acto de inauguración del Banco de Navarra. Un banco que siempre parecido a todos los demás, en el mismo tiempo distinto y diferente.

Desde ayer, Zaragoza cuenta con una nueva entidad bancaria que está en el corazón de la ciudad, y que va a ofrecer al público unos servicios verdaderamente interesantes. El Banco de Navarra, ya está en Zaragoza. ¡Albricias!



Una bella perspectiva del Banco de Navarra que ayer se inauguró en nuestra ciudad (Foto García Luna)

Consejo de Administración del Banco de Navarra pronunció un discurso en el que destacó, los fines y motivos de la entidad que preside.

"Es un gran honor para nosotros y supone una enorme satisfacción inaugurar el Banco de Navarra en Zaragoza. De la antigua Cesaraugusta les podría decir muchas cosas, incluso del presente, pero me agradaría más hablarles del futuro... El Banco de Navarra desarrolla sus actividades hasta ahora, en Pamplona —la capital de Navarra— en Madrid y en Barcelona y desde ahora también en Zaragoza. Si miran el mapa, Zaragoza queda en el centro de este triángulo y esta capital aragonesa es posible que en nuestro futuro tenga tanta importancia o más que en su historia de cara a su desarrollo".

"España y el mundo estaban buscando una reivindicación total".

El señor Palomeras se refirió luego, a los sectores humanos y profesionales "hablar de la libertad y destruir la empresa es imposible, porque si hay algo

Y continuó: "El mundo y España, concretamente, corren el peligro de que se confundan muchos conceptos... El hombre que trabaja adopta una posición a veces, sin querer, equivocada. A la empresa hay que ponerla en su lugar y la banca y los empresarios no debemos de estar ausentes en este momento, que no me importa calificar de crítico".



Un momento de la bendición de las nuevas instalaciones bancarias. (Foto García Luna)

	31-12-75	Noviembre, 76
Capital	757,7 mm.	1.107,5 mm.
Reservas	405,6 "	417,4 "
Acreeedores en pesetas	3.262,- "	8.522,- "
Acreeedores en M. E.	0'4 "	100,- "
Depósitos de valores	812,- "	1.750,- "
Número de oficinas	49,- "	61,- "

Las cifras son más elocuentes que todas las palabras, que nosotros podamos escribir.

PERSONALIDADES EN EL ACTO DE INAUGURACION

Al acto de inauguración, que resultó muy brillante asistieron numerosos invitados y diversas personalidades y autoridades, entre ellos saludamos a don Pedro Hernández Montero, concejal del Ayuntamiento que representaba al alcalde de la ciudad, a don Hipolito Gomez de las Rocas, presidente de la Diputación Provincial, a don Alberto Manuel Campos,

presencia también de distinguidas damas.

BENDICION DE LAS INSTALACIONES

El coadjutor de la parroquia de Santa Engracia, padre Bibián, que representaba a su párroco, procedió a la bendición de las nuevas instalaciones bancarias. Recordó el sacerdote que Jesucristo, según el Evangelio tuvo alguna relación con las finanzas, según se escribe en distintos pasajes del Nuevo Testamento. Terminó su breve, pero atinada disertación con el rezo de un Padrenuestro.



Numerosos invitados asistieron al acto de inauguración. (Foto García Luna)

reloj de la ciudad

PELOTAZO, DINERO Y AMOR

La copichuela, el wisky, el escurrepelo, el tanganazo, el estruquimidri y... uno por supuesto, regresa a su domicilio con una cogorza de impresión y sin un duro en el bolsillo. Sí, como supongo han adivinado, se trata de los clubs de señoritas, o nights-club o cabaretes o tinglados, o lo que ustedes quieran.

Estamos rodeados, como diría aquel viejo amigo y conocido de todos, por todas partes menos por una de clubs nocturnos. Esta una lógicamente es el domicilio de cada uno de nosotros. Decla que Zaragoza sería otra una vez desaparecido el Madrazo, pero sí, sí; ha sido otra aunque no nos gusta nada esta otra forma. Algunas calles de nuestra ciudad están repletas de clubs. Cada puerita uno y además con nombres tan sicodélicos que dan ganas de entrar. Es el gancho, la atracción, el reclamo publicitario. Llega uno del pueblo (y no todos los que van son de pueblo) entra mira, observa, pide un "quinto" le cobran sus buenos dineros y se marcha. En el siguiente pide un pelotazo de aquello que sabe a madera y, muy machote, se lo zampa de un trago. Saca su fajito de billetes recién cobrados por la venta del trigo y... venga líquido para todas. Esto ocurre, pero otros de los mal llamados pueblerinos son más vivos que las ardillas y se lo pasan pipa por la cara y... ya me entienden. Que tiene que haber de todo.

LAS BASURAS HACEN MILLONARIOS



Si les digo que muchas personas se ganan la vida buscando en los cubos de basura, quizás no me crean, pero les aseguro que uno de estos personajes nos aseguraba un día que se sacaba diariamente de papel unas quinientas pesetas. Su trabajo era el siguiente: Tiene un sector determinando en "propiedad" y a primeras horas de la noche pasa por todos los cubos y recoge todo el cartón y papel que hay en ellos; luego pasa con un Seat 124, de su propiedad, empaqueta los cartones y los carga en el vehículo. Con esta operación diaria vive él y su familia.

Otros, que no buscan beneficios económicos, logran amueblarse su piso, la mayoría son estudiantes, con los utensilios que en algunas viviendas se desechan por inservibles. Es ley de vida. Lo que no quieren unos para los otros es jamón serrano. No es de extrañar que los cubos de basura estén tan solicitados ya que cada persona que acude hasta ellos pues va con una intención diferente: Uno quiere amueblarse el piso; otros buscar cartones; otros hallar algo de comida. Y... los últimos que pasan, que son las personas que "cierran" los bares, pues usan los cubos para marcarse un pase a lo "Amancio" de campanillas y saludar luego a la afición que le está contemplando. Para que luego digan que la basura no tiene utilidad.

LOS SEMAFOROS SON BARATOS



La confluencia de las calles Santander con Salamanca es un punto de los llamados negros en la circulación. Choques, atropellos y sustos están a la orden del día y nadie se decide a solucionar el problema planteado.

Allí no existen ni semáforos, ni guardias, ni pasos cebra, aunque estos últimos son muy poco de fiar, puesto que la tranquilidad que los transeúntes creen tener es más bien ficticia ya que los automovilistas no respetan excesivamente estas señales. La calle es de dirección única por lo que los vehículos toman velocidad y en el momento de accionar el acelerador ya es tarde.

Dijo un alcalde que es más barato un semáforo que un guardia y por tanto, si el Ayuntamiento no tiene suficiente nómina como para que un guardia dirija la circulación, por lo menos que coloque un semáforo.

Los semáforos, lógicamente, están perdiendo autoridad porque cuando la luz verde de los peatones desaparece ya están todos con la marcha puesta y arrancando, pero creemos que algo haría, por lo menos que cuando ocurra un accidente se pueda culpar al semáforo.

CON EL BINGO SIEMPRE ES DOMINGO

El nuevo juego que se está practicando en nuestra ciudad origina muchísimos comentarios unos a favor y otros en contra. Lo curioso del caso es que cuando uno explica que ha estado jugando dice: "He ganado quince mil" "Me he llevado un bingo de veinte mil" y si uno habla con veinte personas, todo el mundo gana dinero ¿Quién pierde? Quizás es bueno es nuevo refrán, inventado para esta sección, de que con el bingo siempre es domingo, porque sino no se explica.

Desde luego hay algunas personas, que como se dice vulgarmente, se ganan el "jornal" en varias horas para poder vivir todo el mes. Es la suerte. Otras personas, como una que nos comentaba que ya llevaba perdidas 200.000 pesetas, pues... es de las que se calja y lógicamente no va diciendo que ha ganado; pero los que han perdido mil pesetas o dos mil para que no les puedan decir que no es bueno jugar, pues se marcan un "farol" y dicen que han ganado varios miles de pesetas, no muchos claro, y de esta forma pueden volver con la cabeza muy alta, como dirá aquel. Que sí, que se lo garantizamos: hay muchas personas que no cobran, pero también existen otras muchas que se llevan sus buenos dineros y de paso se compran un traje y a la señora le compran un vestido.

CONSEJOS PARA EL FIN DE SEMANA

Y llegamos, una vez más, al fin de semana. Recuerde que han de ir al cine con la señora y que además el domingo no es preciso madrugar. Recuerden también que los sábados por la noche hay muchos espectáculos para visitar y si no pues pueden quedarse a ver la tele donde veremos una exhibición del aragonés Perico Fernández. Recuerden que mañana la quiniela puede ser de muchos millones y usted puede ser el afortunado. Recuerde que esta tarde ya puede comprobar si le ha tocado el gordo de la lotería. Recuerde que el Zaragoza, sin Arrúa, juega en Bilbao y sería muy conveniente que se trajeran los pupilos de Muller algún puntito y recuerden que por la tarde televisan el partido Real Madrid-Real Sociedad. Recuerden que deben comprar churros para tomar su chocolate al borde de la cama. Recuerden que han de pasear a los niños por el parque ya que no tienen colegio. Recuerda que la suegra espera su visita; y usted señora recuerde que el marido no tiene trabajo el domingo y que además le apetece muchísimo ir a casa de su suegra (mil perdones). Recuerden... pueden añadir todo lo que deban hacer mañana domingo.

EL MUNDO DE LA ARQUITECTURA

El día 15 de noviembre a las 7 de la tarde, quedará abierta al público una exposición sobre el Arquitecto Luis Lacasa -Racionalismo Madrileño 1920-39-, en el Centro Pignatelli, Marina Moreno 6, organizada por la Comisión de Cultura de la Delegación de Zaragoza del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón y Rioja.

Se recuerda asimismo, que a las 8 de la tarde del mismo día, también en el Centro Pignatelli, el Arquitecto Miguel Fisac, dará una conferencia-coloquio sobre el tema "Urbanismo y Conciencia Política".

Dos importantes actos los que organiza el Colegio de Arquitectos, con los cuales se intenta acercar más a todos los zaragozanos a ese mundo tan interesante como es la Arquitectura.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Calvo Sotelo 32, Aznárez
- Camino la Mosquetera (C. Jardín) 162, Lagá
- Coso 90, Puncel
- García Arista (Arrabal) 16, Arribas
- General Franco 58-60, Blas
- Pablo Remacha (Ent. C. Puente Virrey) 15, Adell
- Pradilla 29, Muniesa
- Sanz Ibáñez (Delicias) 37, Burillo.

BREVES

EXTRAVIADA UNA CRUZ PECTORAL EN ZARAGOZA

PERTENECE A MONSEÑOR IGUACEN, OBISPO DE TERUEL.— Anteayer, a media tarde, monseñor Iguacen, obispo de Teruel, extravió su cruz pectoral. El prelado advirtió la pérdida de la insignia episcopal cuando, en el paseo de Cuéllar, se disponía a tomar un taxi.

Don Damián se encontraba en nuestra ciudad de paso para Madrid, hacia donde salió ayer noche con el fin de tomar el avión que le ha de conducir a Roma para realizar la visita colectiva de los obispos aragoneses a Pablo VI.

Dicha cruz, muy sencilla, lleva en el reverso las iniciales D.I. y la fecha de su consagración episcopal (11-X-70). Por encima del valor material del pectoral, don Damián Iguacen estima su entrañable recuerdo, ya que le fue ofrecida por sus feligreses de la parroquia oscense de San Lorenzo.

Quien haya podido encontrar la mencionada insignia puede entregarla en Peregrinaciones Marianas, plaza del Pilar, 21, bajo, o llamar al teléfono 236807.

¿POR QUE NO GASTAR CARBÓN?

CONFIESSO que estoy desorientado. He visto un anuncio en la "tele", y ustedes también, seguro, que ha puesto el desconcierto en mí. Nos invitaba a gastar, a consumir electricidad. Quizá esta noche lo pongan. Y al final del "spot", como para justificar el reclamo, aparece un animalito con un cartel que nos dice... "Y ahorra energía". Eso es, poco más o menos, ya que no me fijé bien, porque me puse a pensar.

Entonces, ¿en qué quedamos? Apenas llega la noche, la ciudad se queda a oscuras, los escaparates se apagan, las salas de cine tuvieron sus más y sus menos para que la "ahorrativa" disposición no les estropeará el horario... Por el Pilar, aún se acuerdan, en cuanto daban las diez, se apagaban las guirnaldas que animaban nuestras calles... y a acostarnos tempranito, porque la televisión termina antes de que podamos verla los que alargamos nuestra jornada laboral o nos entretenemos tomando unas copitas... ¡Pues, vaya un contrasentido! De

pronto sale un reclamo diciendo que hay que consumir y gastar electricidad... ¿Es que ya no es energía? ¿O que nos sobra, quizá? Entonces, a encender todas las luces y a ver la televisión hasta que nos caigamos de sueño. De verdad que no lo entiendo. ¿Y no sería mejor que gastáramos carbón, que es más nuestro, que se muere de aburrimiento en lo honde de la tierra porque ya lo queremos menos y muchos hasta lo desprecian? Pienso que hay que ser más consecuentes; y si hay que ahorrar energía y no gastar electricidad, ¿a qué viene esa invitación, al punto de apagar la tele, cuando la ciudad duerme en la penumbra del cumplimiento restrictivo? Lo dicho, para calentarnos, es mejor usar carbón. Creo que es menor el daño. ¿Qué el carbón es también una fuente de energía? Toma, la electricidad lo es más; que ya salió de la fuente. Ya está! ¿No han subido las tarifas del consumo de fluido eléctrico? ¡Ah, qué cabeza la mía!

COVARRUBIAS

CARTAS

ARAGON/exprés

Hemos recibido una carta de uno de los vecinos de la vivienda sita en la calle Trovador número cinco, en uno de cuyos pisos fue hallado el cadáver de una anciana de 85 años. El vecino en cuestión, don Tomás Vela, dice que la señora no se llamaba Pilar sino Josefa y que era la madre de un policía municipal. Dice más adelante que las escaleras están iluminadas aunque falten algunas bombillas en dos plantas y añade, que el alquiler no es barato ya que pagan 800 pesetas de alquiler la mayoría. La causa de que las escaleras presenten un aspecto calamitoso se debe a que el dueño de la vivienda no las ha arreglado. Por otra parte, las edades de los inquilinos no son de tanta edad como dice la información,

LA ANCIANA QUE MURIO EN LA CALLE DEL TROVADOR

ya que viven desde los 17 años hasta los 54. La vecina del piso de la difunta va a casa a comer además de ir a dormir. La difunta, señora Ferrer, señala que nunca ha pedido nada a los vecinos y que no se le ha visto recoger comida por los suelos y además vivió con su hijo y su esposo hasta que se mudaron. Dice, también, que los vecinos no percibieron ningún olor y eso que vivían más cerca que el señor del garaje. Se pregunta que por qué si se denunció su desaparición no se miró al piso y que supone que estos datos no se habrá transfigurado porque su hijo sea policía municipal. Queda complacido.

VENTAS

Vendo piso. C/Boggiro - Barato, 3 habitaciones, teléfono 393887.

FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámaras fotográficas - Ampliadores - materiales - blanco-negro

color, accesorios - Nuevo Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas - aficionado. Calatayud, 3.



LUIS GALVE

A los seis años dio su primer concierto

A los 17 fue su consagración internacional

COMENCE a tocar el piano a los cinco años, y a los doce terminaba la carrera en el Real Conservatorio de Madrid", me dice Luis Galve, ese pianista nacido en Zaragoza en 1909, que, al decir de Enrique Franco, "ha rebasado las fronteras para imponer la musicalidad de su estilo y el rigor de su técnica en otros países de Europa y América". Un intérprete que, según Sopena, ha conseguido un "gran prestigio por la seriedad y perfección de su estilo", o, como escribe Fernández-Cid, por "la seriedad del concepto y la transposición del estilo serio y clásico".

Pero detrás del artista hay un hombre sencillo, espontáneo y franco como las gentes de su tierra. Fluido conversador, rememora vivencias, recuerda anécdotas o detalles, aunque pequeños, ricos en significación. Entretanto, aparece y desaparece de nuestra presencia Georgia, su mujer, que procura por el hombre y el artista, "estando sin aparecer", como ella dice. Luis Galve ha estado una vez más en Zaragoza para ofrecer más su arte en las Jornadas Culturales.

—En mi familia —recuerda— no hubo ningún antecedente musical; yo soy pianista "por la gracia de Dios". Cuando tenía cinco años trajeron a casa un piano de alquiler con motivo de una fiesta familiar; al día siguiente toqué de oído las piezas interpretadas en esa fiesta y un fragmento de la ópera "Aida" que había escuchado yo en el Teatro Principal cuando tenía tres años. Visto lo cual, mi familia decidió encauzar mis estudios musicales, que inicié con la profesora zaragozana, Guadalupe Martínez.

—Y luego, a Madrid.

—Pero antes recibí el espaldarazo de Rubinstein; vino a dar un concierto en Zaragoza, me llevaron a él, me oyó tocar, y su aliento y consejo fueron decisivos; tenía yo entonces cinco años. A los seis, di el primer recital en el Teatro Principal, y a la misma edad actué delante de los Reyes de España. Luego, fui alternando estudios con recitales benéficos, pues mi padre no quería que yo fuera explotado como niño prodigio.

—¿Cuándo fue el salto a París?

—Cuando tenía dieciséis años; allí fui presentado por mi maestro, Philipp, en la sala "Erard"; fue mi primera consagración internacional: la segunda tuvo lugar en Nueva York, en 1952. He recorrido tres cuartas partes del mundo varias veces.

—¿Qué lugar ocupa la música española en su programación?

—Fundamental; creo que es una obligación del artista español airear nuestro arte. Es más, he procurado dejar muy alto al pabellón aragonés; recuerdo que un periodista americano me preguntó por mi origen; le dije que era español, de Zaragoza. Yo creo que una de las cosas más importantes en la vida es ser de algún sitio, y yo soy de aquí.

UNA TEORIA DE LA INTERPRETACION

"Si la inspiración llega, que te encuentre trabajando", dijo Strawinsky. El intérprete no puede hacer concesiones si ha de mantener un nivel ascendente; Luis Galve lo sabe; como Manuel de Falla supo adivinar en el pianista aragonés al intérprete ideal de un fragmento de "El amor brujo". "La versión que usted hace —le dijo el compositor gaditano— es la que yo había pensado siempre". Y quedó plasmada en disco.

—El intérprete —señala Luis Galve— es el que se concreta al mensaje del autor, y el re-creador, el que vierte una obra, pero sin respetar siempre la idea del compositor. Ahora bien, el verdadero artista es el que, respetando esa idea, así como la época, el ambiente y la intención del autor, realiza una versión de todo ello. Supongamos que dos escritores

veía que el público no se encontraba a gusto en sus representaciones pensaba: "El público no tiene talento hoy"; se refería a esa negativa tácita que nadie sabe en qué consiste.

—En cualquier caso ¿de qué bagaje debe estar dotado el intérprete?

—En primer lugar necesita una salud de hierro; constantes desplazamientos, intensas horas de estudio, cambios bruscos de clima..., todo ello hace que nuestra vida sea muy dura, si bien compensada por una irrefrenable vocación.

—¿Qué más?

—Una buena preparación técnica, que no hay que confundir con el mecanismo; éste permite exteriorizar la técnica, que va por dentro, la cual, a su vez, controla el mecanismo de los dedos y el pedal. Sin embargo, mecanismo y técnica han de estar al servicio absoluto de la sensibilidad; quien sólo tiene técnica, está perdido, y quien sólo posee sensibilidad, es un mudo incapaz de manifestarse.

—¿Cuáles son sus compositores preferidos?

● "Una de las cosas más importantes en la vida es ser de algún sitio, y yo soy de Zaragoza"

● Falla le dijo: "La versión que usted hace de "El amor brujo" es la que yo había pensado siempre"

● "Hay más cultura musical que antes, pero aún es deficiente"

quieren describir una rosa; la flor será la misma, pero las descripciones tendrán matices distintos; de ahí, en música, las diversas versiones de los distintos intérpretes. El arte musical es inconcreto —de ahí su misterio—, y cada intérprete expresa "su" belleza.

—Entonces ¿cuál es su código, o mejor, en qué sustrato se fundamenta usted para, luego, al intermediar entre el autor y el público, crear su propia interpretación?

—En primer lugar, hay que tratar de adivinar la idea del compositor y, sobre todo, el momento espiritual en que la escribió o la razón espiritual que le llevó a crearla. Todo esto choca con la razón personal momentánea del intérprete. En el encuentro de ambas razones se produce la belleza.

—Y en una actuación pública ¿cuál es el papel del auditorio?

—La verdadera cima del éxito artístico está en que el encuentro emocional autor-intérprete coincida con la predisposición espiritual del público, que no se sabe en qué consiste ni por qué, pero existe.

—O no existe.

—Hay días en los que haga uno lo que haga el auditorio no "entra"; en otras ocasiones, sin embargo, al menor impulso del intérprete, responde inmediatamente. Recuerdo que Sacha Guitri, el famoso autor ruso, cuando

—Amando a la música como yo la amo no puedo tener preferencias por un autor o un estilo. Si acaso puede haber una predisposición hacia un autor o estilo determinados, pero eso depende del momento, del día, del clima...

—No obstante, algún compositor gozará de su especial atención.

—Tengo pasión, no preferencia, por Mozart.

—¿Por qué?

—Porque sí.

SALIR DE ESPAÑA

"En cierta ocasión —refiere Galve— asistí a una cena de gala ofrecida por la embajada francesa en Inglaterra; en ella se encontraba también el rey Faruk de Egipto; después de cenar, a instancias del embajador, toqué el piano. Un año más tarde cuando me disponía a viajar a Egipto, al salir de Nápoles, en la cubierta del barco, se me acercaron unos señores; uno me dijo: "Soy el rey Faruk".

La popularidad del artista; pero no me interesa esa vertiente de la relación artista-público, sino conocer con qué auditorios ha conectado mejor Luis Galve a través de su ya dilatada experiencia como concertista. Me responde:

—Con los públicos francés, alemán, americano y español; refiriéndome a este último, puede decirse que en mi caso no vale aquello de que "nadie es profeta en su tierra".

—Pero usted se fue de España.

—Tuve que marchar, sí; uno de nuestros males endémicos, que más daño nos hace dentro y fuera, tener que salir; algunos vuelven con gloria, y les es reconocida; otros, no. Yo en este sentido no me puedo quejar.

—¿Qué pasa con la cultura española, y, concretamente, con la musical?

—Con relación a la música, actualmente hay más interés que antes, sobre todo en los jóvenes, lo cual es esperanzador de cara al futuro. Con todo, falta una planificación y apoyo que permita, tanto a nivel popular como profesional, el mayor desarrollo posible. Es muy importante no sólo aprender, sino oír mucha música, como, en consecuencia, es fundamental la enseñanza a nivel de cultura general y proteger los centros profesionales dedicados a este arte.

LA REGION Y SUS HIJOS AUSENTES

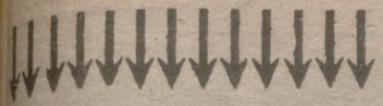
Luis Galve recuerda con emoción el momento en el que le fue impuesta la medalla de Alfonso X el Sabio o aquel viaje a Santiago de Chile, donde la colonia aragonesa le regaló una postal, firmada de la Virgen del Pilar. Ahora, no se trata de recuerdos; puede contemplar la calle que le dedicará el Ayuntamiento de Zaragoza, lo mismo que a otros dos eminentes pianistas zaragozanos, Pilar Bayona y Eduardo del Pueyo.

—Don Luis, ¿qué pueden hacer los aragoneses ausentes, por nuestra región?

—Por lo que a mí respecta, estoy dispuesto, como lo hago, a venir a ofrecer mi arte; en todas mis actuaciones cuido al máximo la programación y actuaciones. Y por parte de la región, debe haber el mayor estímulo a todo valor en ciernes y reconocer a los ya consagrados en vida —y no me refiero sólo al aspecto honorífico— para que se encuentren en Aragón como en lo que debe ser: su propia casa.

Luis Galve, un hombre de aquí. El firmante no acierta a pensar cómo a este valor, y otros regionales, dada su categoría, podría hacerseles más presentes, de una forma u otra, en este resurgir aragonés que se perfila; pero sí cree que va siendo hora de que el Conservatorio de Zaragoza cuente con unos medios e instalaciones, dada su categoría de la ciudad requiere. ¿Cuál es la fórmula? Uno piensa que el Bimilenario de nuestra ciudad o el Centenario de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, pudieran haber sido unas coyunturas oportunas. Mientras tanto, y no es poco, ahí tenemos a artistas como Luis Galve, que dan a entender claramente cómo Aragón no es una tierra estéril en música.

OSCAR

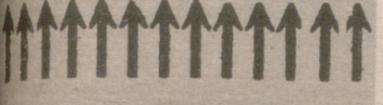


PUNTA de LANZA

ZARAGOZANISMO

No todo han de ser censuras. También resulta grato destacar ciertos, que indudablemente los hay, aunque más escasos de lo que sería de desear. Nos referimos a que la Corporación Municipal a la hora de suscribir los reglamentarios seguros de accidentes de sus empleados, se ha inclinado por una prestigiosa Mutua de ejemplo que honra a la ciudad, por sus instalaciones y servicios.

El hecho no sería noticia, a no ser porque hubo sus más y sus menos, pero al fin prevalecieron el buen sentido y el zaragozanismo de la corporación. Nos alegramos.



MAÑANA, ASAMBLEA LEGAL

CONTINUA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/exprés).— Esta mañana ha continuado la huelga de la construcción iniciada el pasado martes. Hoy sábado, no se han seguido las negociaciones del convenio en Sindicatos, al igual que el sábado pasado, por lo que no resta sino un día hábil, el próximo lunes, para llegar a un hipotético convenio antes de que el tema pase a la autoridad laboral para que dicte laudo. Ayer, día de la convocatoria de la COS, tampoco se produjeron sesiones de negociación.

Esta mañana, también los miembros de la comisión delegada han realizado gestiones tendentes a la puesta en libertad del único detenido que aún permanece privado de libertad por causa de la huelga. Se trata de uno de los cuatro obreros que fueron detenidos el miércoles en Alfajarín y se da la circunstancia de que había sido puesto en libertad junto con otros dos el día de su detención. El jueves, al presentarse en Jefatura como se le había ordenado, quedó detenido y fue puesto en libertad su compañero que ya había pasado una noche en los calabozos.

Por otra parte, la representación de los trabajadores ha conseguido permiso para una asamblea general, legal, de todos los trabajadores a fin de debatir su situación. Se celebrará mañana, domingo, a las diez y media en la Institución Sindical Virgen del Pilar, frente al Stadium Casablanca.

A mediodía, como en todos los días de la huelga salvo ayer, los trabajadores de la Construcción han celebrado una asamblea en la prolongación de Marina Moreno, donde se ha informado de las gestiones y señaladas y se ha convocado para la asamblea de mañana, domingo.

En cuanto a las ofertas y contraofertas del convenio, se mantienen irreconciliables las dos posturas. Al parecer, la comisión representante de las empresas ha dejado entrever que la oferta del miércoles fue "su última palabra".

HOY SE INICIA LA NEGOCIACION DEL CONVENIO DEL METAL

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/exprés).— Esta mañana se han iniciado las negociaciones del nuevo convenio del Metal, a nivel de toda la provincia. Como para el resto de los convenios, la nueva reglamentación aprobada por el Gobierno

señala un máximo de diez días hábiles para su negociación. Cabe señalar que la huelga convocada para ayer viernes tuvo un eco muy subyugante en el Metal, donde 17.800 trabajadores se sumaron al paro. La proximidad del nuevo convenio y las dificultades previsibles de entendimiento fueron un factor determinante de esta masiva respuesta.



Por José Luis ERCILLA

ARAGON, ESPERANZADO

La Conferencia Internacional sobre las organizaciones para la gestión autónoma del uso del agua, que ayer terminó y que ha tenido por sede nuestra ciudad, coincidiendo precisamente con el cincuentenario de la creación de las confederaciones hidrográficas, ha puesto sobre el tapete de la actualidad los regadíos aragoneses. Tanto el ministro de Obras Públicas, como el director general de Obras Hidráulicas, han pronunciado frases y han prometido cosas muy esperanzadoras, no solo sobre las obras en construcción, sino también sobre el trasvase del Ebro.

El señor Serrano Pendan, ha visitado estos días la zona del Canal de las Bardenas y las obras del Plan de Riegos del Alto Aragón, donde sobre el río Alcanadre se está construyendo el mayor acueducto de Europa.

En fin, que la Conferencia Internacional sobre las organizaciones para la gestión autónoma del uso del agua, además de traer a Zaragoza numerosas personalidades extranjeras, ha supuesto un rayo de fundadas esperanzas y un motivo de alegre optimismo para nuestra región y sus regadíos, tristemente olvidados durante tantos años. Ojalá que todos estos buenos auspicios no se vean, una vez más, frustrados.

CHEQUEO A LA INDUSTRIA DEL PAN

Y del agua nos vamos al pan que son dos elementos de primerísima necesidad, al menos en nuestro país. Ya es sabido que las cosas del pan tienen mucha miga, sobre todo ultimamente. Por eso a nadie puede sorprender que, con cierta frecuencia, dediquemos al tema varios espacios en nuestras páginas.

Desde Madrid nos llega la noticia de que patrocinado por la Agrupación Provincial de aquella provincia va a tener lugar un curso bajo la denominación de "Normas sobre pan y panes especiales". Con ello los industriales panaderos pretenden hacer una revisión en profundidad del sector, poniendo en tela de juicio cuantos asuntos, tanto internos como externos, afectan a su realidad de hoy y a sus posibilidades de futuro. A este curso, que se inicia ahora y que durará hasta el mes de junio de 1977, asistirán más de doscientos industriales panaderos de toda España.

Van a presentar ponencias miembros de la Administración que tienen en su poder toda la documentación y el mayor conocimiento sobre el tema, con el fin de que, por la vía de diálogo y coloquios abiertos, sea posible revisar cuantas cuestiones afecten al pan, para marcar las líneas maestras por las que discurrirá la actividad en el futuro.

En una reciente rueda de prensa don Pedro Castro Carrero, informó que, en estos momentos, ya han sido presentados a la Administración los planes de reestructuración de Valencia y Madrid, añadiendo que, por lo que se refiere a la capital de España, el propósito es eliminar el 53 por ciento de las industrias que actualmente están en funcionamiento y que significan el 25 por ciento del pan que se consume en Madrid.

Todos estos planes de reestructuración tienen muchas motivaciones, entre ellas la inestabilidad del sector ante las dificultades que encuentra en materia de precios, de formatos y de tipo de pan. Por eso la propia industria va a hacerse un chequeo a fondo, para ver las posibilidades de mejorar su actividad, para lo cual piensan agotar todas las posibilidades habidas y por haber.

Si hemos recogido esta noticia y estas impresiones que nos han llegado desde Madrid, es porque más tarde o más temprano afectarán lógicamente a los industriales panaderos de nuestra ciudad y por tanto también a los consumidores.

Escrito del Colegio de Arquitectos de Aragón al Ministerio de la Vivienda

Pide la reforma del decreto sobre el Plan Territorial

● "Que se establezcan los canales que permitan al pueblo participar en las fases de elaboración del Plan"

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/exprés).— El decano del Colegio de Arquitectos de Aragón y Rioja, don Santiago Lagunas Mayandía, nos ha remitido con el ruego de su publicación el escrito elevado al ministro de la Vivienda en nombre del citado colegio profesional. En el documento dirigido al ministro se especifica lo siguiente:

"D. Santiago Lagunas Mayandía, 17.044.487, en su calidad de mayor de edad, casado, con D.N.I. núm. Decano-Presidente del Colegio Oficial de

A última hora de ayer:

CARGAS Y CARRERAS EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/exprés).— A última hora de ayer se produjeron los incidentes más importantes en los intentos de manifestación que se estaban originando en diversos puntos de la ciudad para finalizar la "jornada de lucha".

FESTIVAL EN EL BARRIO DE VENECIA

Mañana, domingo, la Asociación del barrio de Venecia va a celebrar un festival popular en el Cine Torrero. Su finalidad es allegar fondos con los que poder pagar el petróleo de la calefacción en el club de jubilados y de la guardería que sostiene la propia Asociación sin demasiados fondos.

Para el festival se cuenta con artistas aficionados del propio barrio: la rondalla del club de jubilados, un grupo rock, otro grupo del Club Altamar y dos cantantes, Violeta y Almarcegui. La Asociación invita a todo el barrio a un acto protagonizado por los propios vecinos y que tiene su motivación en el mantenimiento del único centro cívico que allí existe.

zona, no pudieron manifestarse, aunque si se registró un pequeño conato de concentración.

Diversos grupos, que en ningún instante llegaron a ser de más de doscientas personas, en su mayoría jóvenes, iniciaron pequeñas manifestaciones por el paseo de la Independencia, Mola, Calvo Sotelo, hasta San Juan de la Cruz. En el paseo de la Independencia, las fuerzas del orden público intervinieron en varias ocasiones para dispersar los conatos de manifestación, arrojando botes de humo y efectuando algunas cargas que originaron carreras y algunas escenas de nervios.

Un grupo de jóvenes que se manifestó desde la Plaza Paraiso hasta la plaza de San Francisco originó serios desperfectos, arrojando sobre la calzada numerosos sacos de arena que estaban situados junto a la Facultad de Medicina; más adelante dos o tres jóvenes lanzaron piedras contra dos entidades bancarias, rompiendo la ventana y la puerta, siendo recriminados tras realizar la acción, por varios manifestantes.

En los lugares donde se iniciaban las manifestaciones, los integrantes de las mismas, formaban barricadas con los vehículos aparcados por las inmediaciones para no permitir el paso de las fuerzas del orden que patrullaban por toda la ciudad con numerosos vehículos.

Los grupos que se formaron en los diversos puntos de la ciudad fueron numerosos ya que aparecían manifestantes por varias calles, aunque nunca fueron concentraciones elevadas.

Arquitectos de Aragón y Rioja, ante V.E. comparece y respetuosamente expone: Que en cumplimiento del acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno de este Colegio, en sesión celebrada 15 de Octubre de 1976, quiere hacer patente ante V.E. la oposición de este Colegio al Real-Decreto 1.872/1976 de 18 de Junio, por el que se acuerda la formación del Plan Director Territorial de Coordinación de Aragón, al mismo tiempo que solicita la modificación de su contenido, todo ello en base a las alegaciones que se contienen en el escrito anexo elaborado y aprobado por el citado Organismo/Colegial.

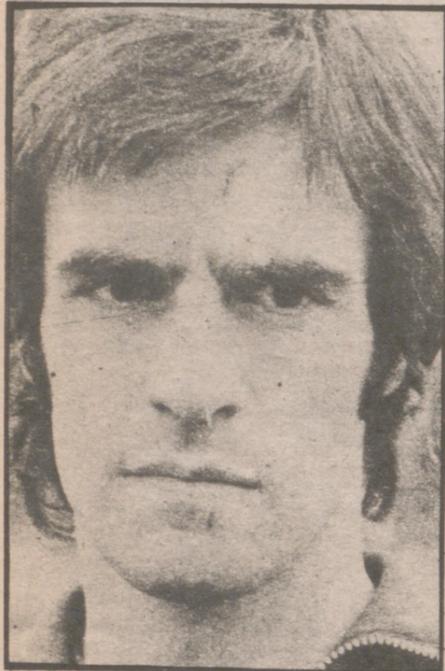
Por todo lo cual, suplico a V. E. Que habiendo por recibido el presente escrito con el estudio anexo que le acompaña, se sirva admitirlo y, en base a las alegaciones contenidas en el cuerpo del mismo, eleve propuesta al Consejo de Ministros por la que se modifique el Real-Decreto 1.872/1976 de 18 de junio, relativo a la formación del Plan Director Territorial de Coordinación de Aragón, conforme a los siguientes pronuncios básicos:

- 1.- Que la Comisión Regional de Plantamiento esté integrada por mayoría de representantes de Aragón elegidos a través de fórmulas auténticamente democráticas
- 2.- Que los Grupos de Trabajo estén compuestos con representación mayoritaria de Organismos y Entidades Aragonesas y que su Presidencia sea elegida por votación entre los mismos, o por la Comisión Regional de Plantamiento.
- 3.- Que el funcionario encargado de dirigir la confección del Plan sea nombrado por la Comisión Regional de Planeamiento.
- 4.- Que los técnicos encargados de la redacción del Plan sean, necesariamente, nombrados a través de concurso por la Comisión Regional de planteamiento.
- 5.- Que las alternativas a desarrollar sean determinadas por la Comisión Regional de Planeamiento, y que la intervención a este respecto de la Comisión Central de Urbanismo sea exclusivamente informativa.
- 6.- Que se establezcan los canales adecuados que permitan al pueblo y a todas las fuerzas sociales participar en las distintas fases de la elaboración del Plan y pronunciarse sobre los objetivos, alternativas posibles y planes a elaborar con carácter vinculante.
- 7.- Que en tanto en cuanto no hayan sido aprobados el Plan Nacional de Ordenación y el Plan de Desarrollo Económico Social, sean las futuras Cortes democráticas quienes aprueben el Plan Director Territorial de Coordinación.

Firmada: El Decano-Presidente Santiago Lagunas Mayandía.

Mañana, en "San Mamés", Bilbao - Zaragoza

EL ATHLETIC, FAVORITO



CHECHU ROJO

DESPUES de la semana tan movida que llevamos en Zaragoza (caso Arrúa-Jordao), como también del buen momento por que parece atravesar el Athletic de Bilbao, lo más lógico y natural, como ustedes comprenderán, es que acudamos a la catedral del fútbol poco menos que en plan de víctimas. Si nos aferramos al socorrido tópico de que en las cosas del pelotón no existe el imposible, de que la sorpresa acecha a la vuelta de la esquina y de que en cualquier partido se pueden hacer buenos los tres signos de la quiniela, encontraremos ese débil resquicio de esperanza que nos hemos permitido mantener.

«CASI» CON ALINEACION

Lucien Muller, como ya es costumbre, no suelta prenda respecto a formación inicial a presentar en «San Mamés», aunque cada día, por razones que ignoramos, nos permite adivinarla un poco más. Frente al Ath-

lético de Bilbao, escribiendo por aproximación, pueden pisar el césped los siguientes jugadores: Junquera; Heredia, Manolo González, Bastos o Violeta e India; Planas, García Castany y Planelles; Rubial, Jordao y Pepe González, Juanjo o Barrachina. Ausente Arrúa por sanción, como ustedes ya saben, podría producirse otro «debut», después de la esperanzadora actuación de India frente al Salamanca: la de José Carlos Barrachina, procedente también del Deportivo Aragón. Representaría un éxito notable para Manolo Villanova, «mister» del filial, y propondríamos a Lucien Muller como firme candidato a la medalla del valor futbolístico.

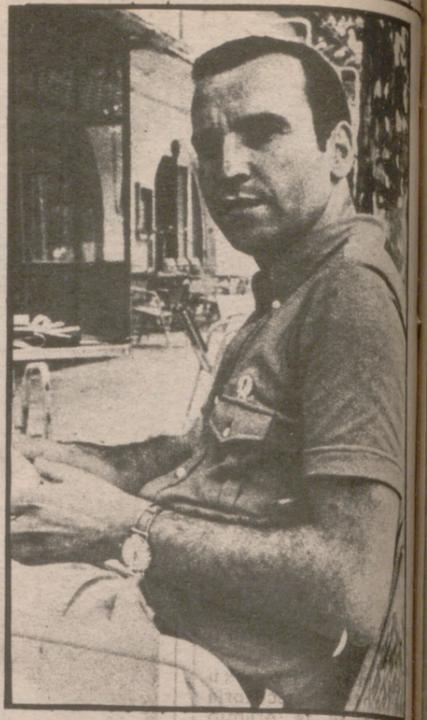
EL ATHLETIC, A TOPE

Koldo Aguirre, entrenador del Athletic de Bilbao, parece que no tiene



CHURRUCA

ninguna clase de problemas para presentar su formación, de no tratarse de problemas por exceso. Será muy probable, casi seguro, que actúen estos hombres de salida: Iribar; Lasa, Madariaga, Guisasaola y Escalza; Villar, Irureta y Churruca; Amorrortu, Carlos y Chechu Rojo. Sin descartar al goleador Dani, al recuperado Astraín y alguno más. Formación de gala, un Athletic a tope de posibilidades, que acaba de golear al Sevilla (4-0), de eliminar al Basilea en la Copa de la UEFA (3-1) y de empatar a dos goles en Burgos. Claro que también el Málaga empató en «San Mamés» y el Barcelona venció rotundamente.



KOLDO AGUIRRE

A LAS CINCO DE LA TARDE

Como en los toros, la corrida, mejor el partido, comenzará a las cinco en punto de la tarde, será dirigido por el colegiado castellano Ricardo Melero Guaza (34 años y Consejero Secretario de la Empresa Gaspari) y retransmitido en directo por «Radio Juventud» y «Radio Popular», en las voces amigas de Salvador Asensio y Eduardo González. En los últimos días ha llovido a intervalos en Bilbao, pero el terreno de juego, a pesar de que dicen que está muy castigado, por la cantidad de encuentros que en él se disputan, presenta, al parecer, muy buen aspecto. ¿Culminaremos la décima jornada de Liga restando negativos?... Muy difícil, difícilísimo, pero no imposible. Suerte para el Zaragoza en su salida, en la seguridad de que va a necesitarla.

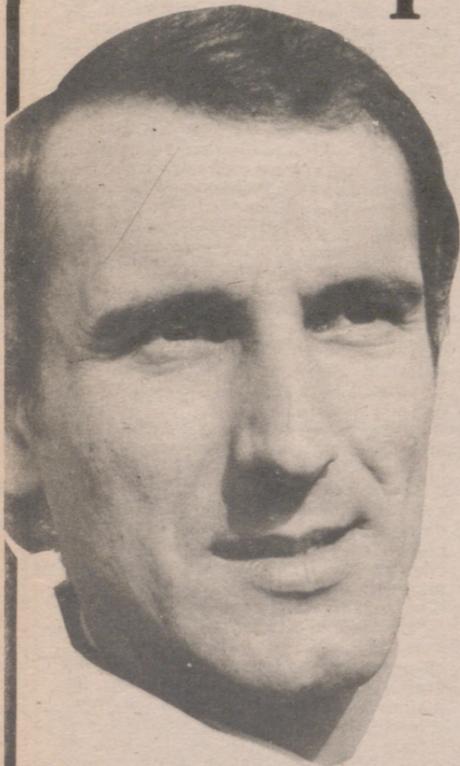
Viaja el equipo por carretera (parada y fonda en Pamplona), Julio Descartín y Pepe Gil en calidad de Delegados, y se ha fijado el cuartel general en el «Hotel Ercilla». Y como



esta misma noche boxea en Bilbao nuestro paisano Perico Fernández, jornada completa. Gloria ARIAS

PLANAS YA SE OLVIDO SE SU LESION

«Pero se acuerda mi pierna»



LA vida le ha enseñado mucho a Javier Planas. Pero porque él es un aventajado alumno. Porque ha querido aprender. Es un gran pragmático, pero pensando, discutiendo en cada momento lo que más le conviene. Es de los que se plantea los problemas, los estudia y luego los resuelve. Como suelen hacer las personas inteligentes, sensatas y equilibradas. Por eso triunfa en todas sus actividades.

En el fútbol ha pasado por dos vertientes contrapuestas. El triunfo decidido, consistente, remachado, finalmente por su convincente internacionalidad. Pero está la otra cara de la moneda. Sus lesiones. En este aspecto parece haberse cebado en Planas la desgracia. Primero, hace de esto ya varios años, aquella fractura de una pierna sufrida en el Las Palmas de Canarias. Y a principios de la temporada anterior, fortuitamente, en un

partido amistoso con el Osasuna tuvo la fatalidad de lesionarse gravemente de la otra pierna.

Esta última lesión ha revestido mayor gravedad. Tanta, que las esperanzas de volver a jugar eran mínimas por no decir nulas. Al parecer no se conoce ningún caso de una lesión idéntica de cartilago que se haya recuperado hasta el punto de poder continuar en activo. Ni en España, ni en ninguna otra parte que se sepa.

Por eso anda el hombre tan satisfecho. El ha puesto de su parte lo que ha podido; ha contribuido con interés y sacrificio personal al éxito inicial que esta viviendo, hoy, pero sabe también que todo le ha favorecido en este feliz desenlace.

Primero actuaron de piedra de toque los partidos de los jueves contra el Aragón. Los aguantó bien. Pero quedaba la duda de lo que podría pasar en partidos competitivos. Para ello debutó haciendo un gran tiempo en su debut oficial contra el Olímpico y luego ya más, lanzado repitió suerte en encuentros enteros ante el Málaga y el Salamanca. Una progresión esperanzadora y edificante.

Sobre la marcha nos dijo el otro día Javier Planas: «—Esto va bien. Cada día me encuentro con más confianza. Catorce meses de abstinencia pesan lo suyo. Pero voy cogiendo más sitio. No sé si jugaré en Bilbao, pero supondría casi una prueba de fuego. Confío en superarla».

—Sinceramente Javier. En algunas de estas ocasiones que se tiene que ir al choque necesariamente ¿no te acuerdas de la lesión y te reservas instintivamente?

—Planas, el jugador de verdad, le digo que no. Llevo mucho tiempo mentalizado en ese sentido y he conseguido superar el mal recuerdo. Lo que no estoy muy seguro es si le sucede lo mismo a mi pierna. Tengo la impresión de que ella, que es la que ha sufrido a fin de cuentas, no ha conseguido olvidarse del todo. Habrá que preguntárselo.

Como verán ustedes una contestación que se sale de lo corriente. Pero en el fondo no puede ser más inteligente, lógica y real. De Javier Planas, vamos.

Antonio SARRIA

BALONMANO Y BALONCESTO

El Medina Balonmano Zaragoza, recibe mañana la inquietante visita del líder —casi vitalicio— Atlético de Madrid. El partido comenzará a las 12 y media en el Polideportivo Salduba y se espera con expectación, por que en la pasada temporada se vio uno de los partidos más bonitos y disputados que se recuerdan en nuestra ciudad. Difícil principio de temporada el que tienen las animosas chicas del Medina, por que tras el Atlético, les espera el Valencia, —otro de los grandes—. Todo ello como preparación de su debut

internacional en copa de Europa, que ante el Leipzig, se jugará el próximo día 5 de diciembre, también en el Salduba y a la misma hora, doce y media de la mañana.

HELIOS JUEGA EN GERONA

El C. N. Helios tiene que rendir visita a Gerona, para enfrentarse al G.E.I.E.G. de esta capital. Todos los desplazamientos se pueden considerar difíciles, pero el equipo marcha muy bien y debe volver con dos puntos más para satisfacción de sus

seguidores, que confían en una clasificación a tono con el club.

EL BALONCESTO, TAMBIEN VIAJERO

Hasta Tenerife tiene que volar Helios para disputar un partido de baloncesto en la segunda división nacional. Difícil partido para el conjunto local, porque el Caja Rural es uno de los mejor clasificados y dispone de una plantilla muy luchadora y en su cancha no ha conocido esta temporada ningún revés.

Fragmentos of the right page of the newspaper, including the word 'TERC' and 'UN HU'.

LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

Cafés ORUS ¡¡ LOS MEJORES !!

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

17.279

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

44.853

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

14.993

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS

17.278 anterior y 17.280 posterior

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS

44.852 anterior y 44.854 posterior

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS

14.992 anterior y 14.994 posterior

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS

A los números terminados:

1.871 y 1.673

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS

A los números terminados en:

498 - 329 - 723 - 024 - 328 - 513 - 679 - 372 - 496

272 - 197 - 972 - 921 - 874 - 657 - 468 - 526 - 194

358 - 674 - 724 - 349 - 719 - 871 - 727 - 313 - 719

750 - 177 - 022 - 562

Su suerte esta en



ADMINISTRACION N° 13

Calvo Sotelo, 36 - Tel 235769

CENTENAS DE 10.000 PESETAS

A los números comprendidos entre:

17.201 al 17.300 excepto el número 17.279

CENTENAS DE 10.000 PESETAS

A los números comprendidos entre:

44.801 al 44.900 excepto el número 44.853

CENTENAS DE 10.000 PESETAS

A los números comprendidos entre:

14.901 al 15.000 excepto el número 14.993

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS

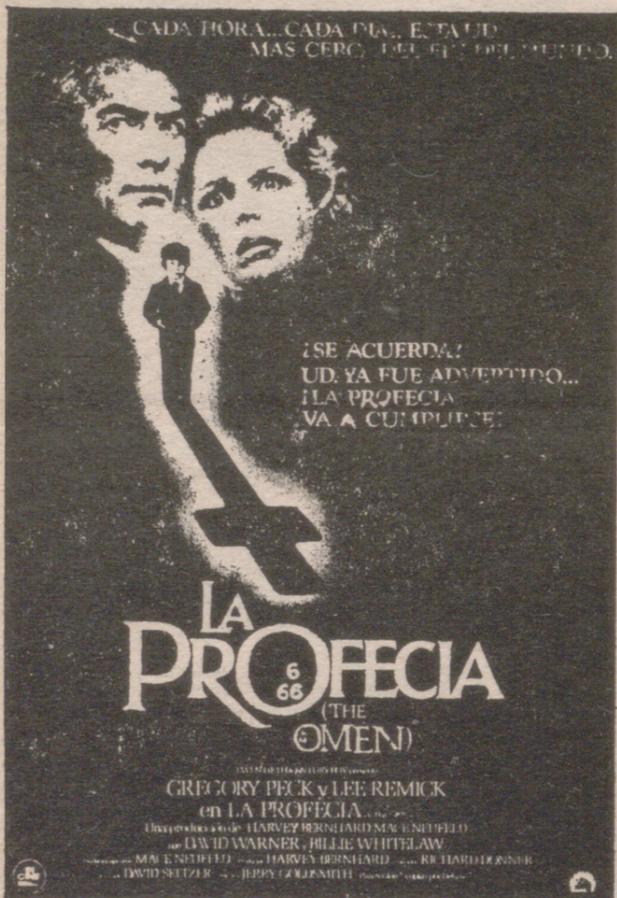
A los números terminados en 79

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS

A los números terminados en: 9

ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA

DON QUIJOTE



LA PROFECIA (THE OMEN)

GREGORY PECK y LEE REMICK
en LA PROFECIA

(Mayores de 18 años)

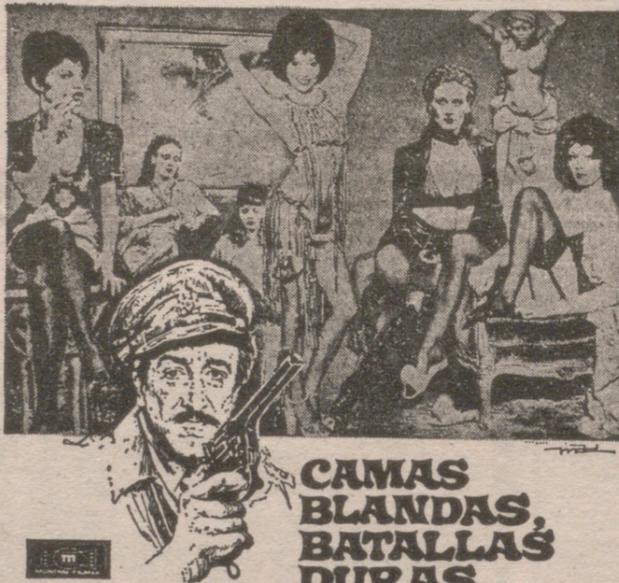
PALAFOX

¡LOCAMENTE DIVERTIDA!

¡DISPARATADAMENTE COMICA!

Hacían el amor... y también la guerra

PETER SELLERS EN UN FILM BOULTING BROTHERS



CAMAS BLANDAS, BATALLAS DURAS

LILA KEDROVA - CURT JURGENS - BEATRICE ROMAND

(Mayores de 18 años)

COSO

Una comedia brillante y desenvuelta
y sobriamente erótica



ESCANDALO

(Mayores de 18 años)

VICTORIA

Una "FAMILIA" siciliana contra un "GANG" de irlandeses



ORNELLA MUTI en DESTINO AVENTURERA

PINO ALFIERI - LUCIANO CHRISTA
Colizzi-Thunder - Gatenacci-Linder

DIRECTOR: ALFIO CALTABIANO
MUSICA DE GUIDO Y MAURIZIO DE ANGELIS
PRODUCCION: OCEANIA R.I.C. - ROMA

(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 14, en las instalaciones siguientes:

De 7'00 a 14'00 horas: Transformador de sector de Cno. Jubia, núm. 19.

De 7'30 a 14'00 horas: Transformador de sector de Avda. Canals, núm. 261.

De 7'45 a 12'00 horas: En Pta. Cogullada línea núm. 3 de 110 voltios hasta puntas de C. T. La sierra.

De 8'00 a 13'00 horas: Línea de Cuarte de 10.000 voltios, tramo entre Ctra. Valencia Km. 4 y E.T. Cuarte, afectando a los transformadores de sector y particulares dependientes de este tramo de línea.

De 8'00 a 14'00 horas: Transformador de sector de Juan Pablo Bernet, núm. 14.

De 9'00 a 10'00 horas: Transformador de sector de Miguel Serra, núm. 124.

De 10'30 a 13'00 horas: Transformador de sector de Conde de Viñaza, 10.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con relación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 13 de noviembre de 1976. — LA DIRECCION.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 14, según se detalla a continuación:

De las 8 a las 14 horas, en las localidades de Zuera, San Mateo de Gállego, Lecina, Perdigones, Sector número 2 de Peñarroya de Gállego.

De las 8 a las 14 horas, en Puercuelas, Cabañas de Ebro, Gosen, Oitura, Bárboles, Pleitas, Badallur, Plasencia de Jalón y Torre de Jalón.

De las 8 a las 14 horas, en Mezalocha, Allés, Villanueva de Huerva, Tosos, Agullón, Puercobados, Puebla de Albornón, Valmadríd y Torrecilla de Valmadrid.

Igualmente se verán afectados todos los C. T. de particulares que deriven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 13 de noviembre de 1976.



tve.

Escribe ALBERICIO

BRILLO Y CONTRASTE

TERMINAREMOS A GOLPES

TODOS los programas de las dos cadenas, con amplitud de espacios y horarios, se definen sólo por su título. Hay, como podrá observarse, mucha variedad; algo apto para todos los gustos. Sin embargo, lo que conviene destacar hoy es el capítulo de lo espectacular. Canción, cine, música y deporte. Cuatro platos fuertes en la «tele» de hoy. Rocio Jurado, el programa de Martín-Ferrand, el Concierto del Teatro Real y el campeonato de boxeo que protagoniza nuestro Perico Fernández. Comentamos ahora los programas a partir de las 6 de la tarde de hoy.

GUARDEME PARA MAÑANA, QUE ES DOMINGO



EL EXITO DE LA SEMANA

El domingo 7 de noviembre entró en antena la producción de TVE «La Saga de los Rius». Se trata de uno de los más ambiciosos proyectos que ha emprendido Televisión Española tanto en la calidad del rodaje como en la cantidad de actores que han intervenido en el mismo.

La serie, que consta de 13 episodios de una hora de duración y en color, es una recopilación de las novelas de Ignacio Agustí «Marióna Rebull», «El Abuelo Rius» y «Desiderio»; estas tres obras, junto con «El 19 de Julio» y «Guerra Civil» componen la pentalogía «La ceniza fue árbol» que es sin duda la mejor obra del insigne escritor catalán.

Las escenas recogen la vida de tres generaciones de una misma familia barcelonesa desde 1880 hasta 1916. El argumento, se desarrolla en tres líneas paralelas. Una sentimental, que describe amores y problemas de cada uno de los componentes del clan familiar; otra, la costumbrista, en la que se exponen modos, maneras y tradiciones de una época que abarca 36 años y, una tercera, la histórica, que refleja los acontecimientos políticos y sociales de este periodo. En el rodaje de la serie, han intervenido más de 2.000 figurantes y 86 actores entre los que se cuentan: Fernando Guillén, Maribel Martín, Emilio Gutiérrez Caba, Victoria Vera, Ramiro Oliveros, Agata Lys, Alejandro Ulloa, Teresa Gimpera, Montserrat Carulla, Angeles Moll, Enrique Arredondo, José María Cifarell, Víctor Petit, Mari Carmen Prendes.

La producción ha tenido en su mayor parte, escenarios naturales como el Gran Teatro de la Opera del Liceo de Barcelona, calles de Madrid y Sevilla, el colegio de los Escolapios de Sarriá, el Club de Polo de Barcelona, el Palacio de Montjuich. Para la ambientación se han acondicionado telares de 1890 de una fábrica de Manresa y otra de Barcelona dando el clima deseado. Se ha llegado, incluso a sacar una máquina de tren de un museo para dar mayor autenticidad a la escena.

La adaptación y guión para Televisión es de Juan Felipe Vila Sanjuán, el asesor histórico es Pedro Voltes y la realización de Pedro Amalio López.

El propio realizador manifestó a los redactores de «Mundo Diario»:

—¿Es ésta la mayor producción de TVE?

—En cuanto al tiempo de rodaje y la cantidad de medios empleados, creo que es la mayor. Pero no quiere esto decir que sea la mejor. Lo que sí puedo decir es que la obra más compleja en la que he trabajado, pues al estar realizándose en serie es enormemente difícil mantener la continuidad.

—¿Crees que gustará?

—Es una historia de amor, que se repite en dos generaciones. El entorno social e histórico se toca de refilón. Lo que importa es el amor con sus peripetias, soledad, engaño, adulterio... Es decir, todos los elementos para que la serie guste de forma masiva y generalizada.

Por otra parte, el actor Fernando Guillén afirmaba:

—El personaje, Joaquín Rius, es el arquetipo del pionero industrial catalán. Un tipo humano muy atractivo de interpretar, dada su complejidad tanto psicológica como social, inscrito en el contexto de la sociedad catalana de finales y principios de siglo.

El rodaje ha transcurrido con las dificultades típicas de estos casos. La serie tiene un enfoque popular, con tintes melodramáticos, propio de los seriales y que será del agrado del gran público.

Das opiniones que definen el mayor éxito de las últimas novedades en TVE.

EL CIRCO DE TVE, con la alegría de los payasos. TORNEO, con los emocionantes encuentros de fútbol-sala. ESCUELA DE SALUD, que hoy tratará de «Asistencia rural». Tres programas que hoy conducen a la programación nocturna.

ROCIO JURADO aparece en la serie «La hora de...». Una figura de la canción que ha interesado últimamente más por su vida personal que por su vida artística. Causará sensacionalismo su presencia en la pequeña pantalla, donde tendrá como acompañantes a destacadas figuras, entre ellas el «chansonier» francés SACHA DISTEL.

SABADO CINE nos guarda otra sorpresa, presentada con habilidad y «suspense» por Manuel Martín Ferrand. La experiencia del pasado sábado, que comenzó este programa, hace concebir un éxito en la nueva noche de las visperas de domingo.

BOXEO, desde Bilbao. PERICO FERNANDEZ pone en juego su título de Campeón de Europa de los ligeros, frente al italiano GIANCARLO USAI. Incógnita e interés que veremos todo despejado tras la transmisión del combate en directo.

LOS MUSICOS, es el tema de la serie «Trece oficios cinematográficos» que pone la segunda cadena. Después llegará CINE COMICO con unos films cortos de «American Comedies». Segundo capítulo de LONDRES, FORMACION DE UNA CIUDAD, para al final de este reportaje, dar paso a TELE REVISTA 2, un programa muy variado, que incluye reportajes, modas, deporte, arte, cultura, humor y pasatiempos.

EN LA NOCHE, a las 9, llega un nuevo episodio de «Hawai 5-0». Su título: LA MARCA VASHOM: EL PATRIARCA, que trata de la investigación que se sigue para encontrar pruebas de un fracasado plan de asesinato.

CONCIERTO tiene hoy un gran programa. La Orquesta sinfónica de la RTVE ofrece en directo, desde el Teatro Real de Madrid, EL AMOR BRUJO, de Falla, y CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA, de Rimsky Korsakov. Buen programa de música selecta, que se cerrará con otras dos grandes obras: SINFONIA NUMERO DOS de Borodin y RIENZI (obertura) de Richard Wagner.

¡QUE VIENEN LOS PIRATAS!

COMO ya es habitual, vamos a informar de los espacios programados para mañana, en que las dos cadenas tienen contenido amplio y variado. Elijan ya lo que va a entretener sus horas libres del domingo, desde el televisor.

GENTE JOVEN a las 11'30, llega después de EL DIA DEL SEÑOR. A las 12'15 CONCIERTO y seguirá SOBRE EL TERRENO, con reportajes deportivos. CRONICA DE SIETE DIAS a las 14 para continuar NOTICIAS a las 15.

SANDOKAN es el primer espacio de la tarde. El segundo episodio de esta nueva serie, arranca con la creencia de que el aventurero Sandokan ha muerto.

OPINION PUBLICA trae a las 16'30, un curioso e interesante informe de asuntos relacionados con la vida del país y de sus gentes. VOCES A 45, es un musical muy de vanguardia, que comienza a las 17.

CALOR MORTAL es el film de la serie «Misterio» que comienza a las 17'40 y plantea el caso de un joven y adinerado propietario de un rancho que es hallado muerto en circunstancias extrañas. RTVE ES NOTICIA llegará a las 19'15 con el avance de la programación semanal.

REAL MADRID; un equipo que por vez primera en esta temporada se deja televisar un encuentro. Lo veremos en FUTBOL, a las 20 y se enfrentará a la REAL SOCIEDAD. Y para terminar la programación LA SAGA, DE LOS RIUS, en el segundo capítulo, a partir de las 22'15.

DIBUJOS ANIMADOS en UHF, comenzará a las 16'30 con nuevas aventuras de «Los cometas de Beyley». MIS ADORABLES SOBRINOS traerá seguidamente el espacio «Una chica especial». TEMAS DE ACTUALIDAD a las 17'30 para continuar a las 18'30 con la serie ORIGINAL que presenta el título «Mi curriculum vitae». A las 19, el apasionante MAS ALLA, esta vez con «El misterio de Stoneher», de Gran Bretaña, antíguísimo e indescifrable.

EL COMISARIO tiene su hora a las 19'30; el título de mañana es «Una bala para el Comisario». Le seguirá MAESTROS Y ESTILOS a las 20'30, con música para «ballet», bajo el signo de «Percusión para seis». Tras unas NOTICIAS a las 22 se dará el programa A FONDO, con el que cierra UHF su emisión.

EL QUE LA HACE, "LA SAGA"



PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

- 7,00 TORNEO. Realiz.: Leopoldo Gutiérrez. Presentación: Daniel Vindel. Asesor deportivo: J. L. Domínguez.
- 7,50 ESCUELA DE SALUD. «Asistencia rural».
- 8,15 LA HORA DE... «Rocio Jurado». Realización: Fernando García de la Vega.
- 9,15 INFORME SEMANAL.
- 10,15 NOTICIAS.
- 10,30 SABADO NOCHE. «Esta noche...».
- 12,15 BOXEO. Perico Fernández-Usai. Desde el Pabellón de Deportes de Bilbao, combate de boxeo perteneciente al Campeonato de Europa entre Perico Fernández y el italiano Usai.
- 12,35 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,40 ORACION.
- 12,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 4,00 CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: «Las de Caín», Sorozábal y Sorozábal (hijo).
- 4,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 4,31 DIBUJOS ANIMADOS.
- 5,00 PROGRAMA DEPORTIVO.
- 6,00 TRECE OFICIOS CINEMATOGRAFICOS. «Músicos». Direc.: Enrique Brasó. Realiz.: Carlos Jiménez Besús.
- 6,45 CINE COMICO. «American Comedies». «Picratt el justiciero». «Ben Turpin sonámbulo».
- 7,15 LONDRES: FORMACION DE UNA CIUDAD. Segundo episodio.
- 8,00 TELE-REVISTA 2.
- 9,10 HAWAI 5-0. «La marca de Vashom: El patriarca».
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

PESETAS
entre:
ro 17.279
ETAS
entre:
ro 44.853
ETAS
entre:
ro 14.993
ETAS
79
ETAS
: 9
AS REUNIDAS
GOZA, S. L.
ue efectuar reparac
ras, se interrumpir
de energía eléctrica
ngo, día 14, según
siguientes:
00 horas: Transm
or de Cno. Justo
00 horas: Transm
or de Avda. Casta
00 horas: En P
a núm. 2 de 118
puntas de C. T. L.
00 horas: Línea
0 voltios, tramo
cia Km. 4 y RT
ndo a los trans
ector y particula
e este tramo de
00 horas: Transm
r de Juan Pablo B
00 horas: Transm
or de Miguel Ser
13'00 horas: Tra
ctor de Conde d
de que se termi
ogramados con
horas señalada
servicio sin pro
de noviembre
RECCION.
AS REUNIDAS
GOZA, S. L.
ONA H
efectuar reparac
en sus instalac
l servicio eléct
go, día 14, según
nación:
as 14 horas, en
Zuera, San Ma
ñaena, Perdigu
2 de Peñafiel
as 14 horas, en
s. Villanueva
Agullón, Puen
Albortón, Val
a de Valmadri
e verán afecto
de particulares
eínas que sum
idades citada
e se terminen
terioridad a la
establecerá el
servicio.
de noviembre
CO URGENTE
ANCA

CARTELERA

TEATROS

CHAL-CHAL. Teatro Club. — Tarde: Pepe Gros y Juan M. Labordeta. Noche: El inmortal o esa cosa que se llama casa, por el Grupo Grifo.

ARGENSOLA. — Tarde 7, noche 10'45. Compañía José Rubio, en el mayor «boom» de la temporada: Enseñar a un sinvergüenza. ¡El éxito de los grandes éxitos! ¡Más de 3.500 representaciones a carcajada limpia! (May. 18).

PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza). Juan José Seoane presenta Compañía de Zarzuela Isaac Albéniz. 7 y 10'45: «La corte de Faraón». Mañana, 4'30, función especial: «La viuda alegre». 7 y 10'45: «Doña Francisquita». Lunes, despedida, 7 y 10'45: «La leyenda del beso».

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 4'45-7-9 y 10'45 (May. 18). Sel rojo. Charles Bronson, Ursula Andress, Toshio Mifune, Alain Delon.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Bel Ami 2.000. Antonella Lualdi, Peter Alexander, Helga Anders.

CERVANTES. Sala especial. — 4'45-7'15 y 10'30 (May. 18). 18.ª semana: La naranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee. Mañana matinal a las 11'30.

COLISEO. — 4'45-7'15-10'45 (May. 18). 4.ª semana: Alguien voló sobre el nido del cuco. Jack Nicholson, Louise Fletcher. Mañana matinal a las 11'30.

COSO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La mosca hispánica. Eastmancolor. Nadiuska, Terry Thomas.

DON QUIJOTE. — 5-7'15-10'30 (May. 18). Una vez no basta. Cinemascope - Technicolor. Kirk Douglas, Alexis Smith. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Chantaje criminal. William Elliott, Mark Bey, Cliff Potts. Mañana en matinal a las 12 y 5 tarde: Gran programa infantil: Jaimito, juez; «Carlitos va de juerga», de Charlot, y el largometraje de dibujos animados en color: Aventuras del osito Panda. Precios populares.

FLETA. — 4'45-7'30-10'15 (Mayores 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: El hombre que supo amar. Technicolor. Timothy Dalton, Antonio Ferrandis.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). El honor perdido de Katharina Blum. Angela Winkler, Mario Adorf. Mañana matinal 11'45.

MOLA. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). 6.ª semana: Estoy hecho un chaval. Paco Martínez Soria, Queta Claver. Technicolor. Últimos días.

PALAFOX. — 5-7'15 y 10'30 (May. 14 y menores acompañados). 2.ª semana: Todos los hombres del presidente. Technicolor. Robert Redford, Dustin Hoffman. Mañana matinal a las 11'30.

REX. — 5-7-9-10'45 (May. 18). 6.ª semana: La petición. Eastmancolor. Ana Belén, Frederick de Pasquale, Emilio G. Caba. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Imposible para una solterona. Cinemascope - Eastmancolor. Lina Morgan, Juan Luis Gallardo.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El silencio. Un film de Ingmar Bergman, con Ingrid Thulin, Anna Lindblom.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El desprecio. Un film de Jean Luc Godard, con Brigitte Bardot, Jack Palance. ¡Dos últimos días!

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 4'45-7-9 y 10'45 (Mayores 18). El exorcista. Technicolor. Ellen Burstyn, Max Von Sydow.

DUX. — 5-7-9-10'45 (May. 14). La marca del escorpión. Joachim Tuhaberger, Siv Mattson. Technicolor.

GRAN VIA. — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). La trastienda. Cinemascope - Eastmancolor. María José Cantudo, Frederick Stafford, Rosanna Schiaffino.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Confidencias de una esposa alegre. Mónica Vitti, Claudine Auger.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Desnuda frente al mundo. Technicolor. Gina Lollobrigida, Tony Francosa.

SALA 2: 4'45-8'45-8'45 y 10'45 (May. de 18 años). El Rolls Royce amarillo. Technicolor. Ingrid Bergman, Rex Harrison.

NORTE. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). El alegre divorciado. Paco Martínez Soria, Florida Chico.

OLIVER. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Emilia, parada y fonda. Ana Belén, María Luisa San José.

PARIS. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La lozana andaluza. Eastmancolor. María Rosaria Omaggio, Enzo Cerusico.

PAX. — 5-7-9-10'45 (Mayores 14 años). El hombre orquesta. Louis de Funes, Oliver de Funes. Technicolor.

RIALTO. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Fantomas vuelve. Louis de Funes, Mylene Demongeot.

ROXY. — 5-7-9-10'45 (Mayores 14). La mujer es un buen negocio. Eastmancolor. Manolo Escobar, Iris Chacón.

SALAMANCA. — 5-7-9-10'45 (May. 18). La gobernanta. Turí Ferro, Agustina Belli.

VENECIA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La amante perfecta. Nadiuska, Arturo Fernández.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche de 10'30 a 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

DORADO

LUNES ESTRENO

¡Un amor de pantera rubia platino!
Guapas guapísimas y feos simpaticones
en un lío de motel
¡Un curso divertidísimo del verbo amar!
¡Algo parecido a los cuentos de Quevedo!



PRODUCTORA AMANECER FILMS PRF SNTA

AGATA LYS



SABADO, CHICA Y MOTEL... ¡QUE LIO AQUEL!

DAVID CARPENTER
BLANCA ESTRADA
NARCISO IBÁÑEZ MENTA
AURORA DE ALBA
ROBERTO CAMARDIEL
CLARA URBINA
EDUARDO BEA
ARMANDO CALVO
CON LA COLABORACION DE EMILIO LAGUNA

GUION Y DIRECCION: JOSE LUIS MERINO
FOTOGRAFIA: JOSE F. AGUAYO Jr.
PRODUCTOR EJECUTIVO: MIGUEL A. GIL
EASTMANCOLOR

(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE)

GALERIAS de ARTE

SALA LEONARDO

EXPONE:

M. BLESÁ

DEL 11 AL 24 DE NOVIEMBRE

HORARIO: De 6 a 9 de la tarde

Perpetuo Socorro 2 - Telefono 37 86 00

ARTE Y SUBASTA

Manifestación, 9

SE ADMITEN OBRAS PROXIMA SUBASTA

MANIFESTACION, 9

TELEFONO 212464

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana domingo, día 14, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

PROVINCIA DE ZARAGOZA

De 8 a 9'30 horas, en Tauste, C. T., carretera de Ejea, Neverías, elevación de aguas, General Mola, Convento Clarisas, San Isidro Labrador y Santa Engracia.

PAMPLONA, 13 de noviembre de 1976

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante, Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Lóyola, 3 Teléfono: 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/Moncayo. CASSETAS.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

STORK CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tel. 214804.

PACIFICO

Ambiente tranquilo para parejas exclusivamente. Música seleccionada. San Miguel, 5, bajo. Frente a G. Preciados. Sesión de 6 a 10. Telf. 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE CON VIDA! Camino de las Torres, 96

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BALLE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono: 396952

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

POLINESIAN BAR

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO. DOCTOR CERRADA, 30

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

SENECA

NEVA A-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Séneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedrina, 11. Teléfono: 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8 (de frente telefónica. S. Vicente Paul) Tlfo. 291166

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.



Escribe: M. Angel BRUNET

Conversaciones con una 'guerrillera' del amor



ESTA vez no tuve que ir en busca de personaje para la consabida entrevista de esta página. Fue ella misma quien se presentó en nuestra Redacción preguntando por mi persona y no vean ustedes el chasco que me llevé cuando me dijo:

—Soy una chica de la vida y vengo a que usted nos defienda desde su página, pues quierase o no, tenemos una profesión tan laboral como pueda ser otra cualquiera.

Le dije a esta R.S.B., malagueña, ojos verdes, de 28 años y guapa de verdad, que no es misión de esta página, por muy de noche que sea, ni defender ni atacar a la profesión en la que ella está encuadrada. Que no somos ni puritanos ni amoraes, aunque viajemos en el alegre tren de la frivolidad. Y ella siguió:

Mire, somos las únicas profesionales en quienes la huelga sería vista con buenos ojos desde los altos estamentos, por varias razones. Porque los que mandan, sean del color que sean, no necesitan de nosotras que somos unas trabajadoras del sexo, porque tienen otras que hacen lo mismo, pero de tapadillo. Sin embargo, el obrero o el joven que ha de iniciarse en el amor no pueden permitirse el lujo de tener y pagar una entretenida.

—Sus razones, Rosa, hasta cierto punto se me

“Si no existiéramos no habría mujeres decentes”

“Nosotras y el fútbol le hemos prestado muy buenos servicios a la nación”

antojan válidas. Pero ya sabe que hasta en Francia han tenido problemas las mujeres como usted.

—Sí, pero allí no se las persigue como a nosotras.

—¿Y cómo se las persigue a ustedes aquí y ahora?

—Pues ya ve. Se habla de democracia y a nosotras no se nos permite realizar nuestro trabajo. Somos unas obreras del amor y se nos persigue como si fuéramos delincuentes o leprosas. Y esto es así porque nosotras no nos sabemos organizar.

—¿Supongo que no pretenderán que las organice yo?

—Simplemente queremos que nos ayude. Mejor dicho soy yo la que quiero, porque a la hora de venir a hablar con usted de nuestros problemas tres compañeras se me han rajado.

—O sea que pretendían venir a verme

en comisión.

—Sí. Yo disculpo en parte a las otras. Unas por miedo y otras por pereza, se quedan en la cama. Pero aquí estoy yo para rogarle que saque en el periódico nuestros problemas. No somos delincuentes ni extremistas. No hacemos daño a nadie. No me parece humano que nos tengamos que convertir en guerrilleras del amor por la incomprensión de los que hacen redadas para llevarnos en los coches celulares, como si fuéramos ladronas. Piense que en lo nuestro no todo es vicio, pues algunas lo hacemos para mantener a unos hijos, que han venido al mundo porque Dios así lo quiso, y alguien los tiene que mantener. Creo que se nos juzga con muy poca humanidad. A la que dé escándalo que se la lleven, pero a la que sólo va a su trabajo, no. Contra lo que se quiera, nosotras y el fútbol le hemos prestado muy buenos servicios a la nación. Usted ya sabe a lo que me quiero referir.

—Creo que sí, pero se está pasando, Rosa. Debe pensar que usted, por accidente o por vocación, ha escogido un oficio de total marginación. Por lo tanto debe atenerse a las consecuencias.

—Me parece que no nos vamos a entender.

—Sí, sí. Yo la entiendo a usted perfectamente. Es usted quien no me quiere entender.

—Mire, nosotras somos una necesidad pública. A mí por lo menos me choca mucho que ahora que en todos los quioscos pueden comprarse mujeres sin ropa, pero de papel se nos persiga tanto. Piensen que de esta manera no se hace ningún favor a las chiquitas decentes. ¿Cómo no va a haber experiencias prematrimoniales y disgustos tan

gordos en las buenas familias, si a nosotras no se nos deja hacer el papel que tienen que hacer esas muchachas buenas?

La conversación giró sobre los mismos temas. Nos pusimos de acuerdo y no nos pusimos. Allí está la conversación

mantenida con R.S. B. soltera, madre de un hijo, y camarera de club. Saquen ustedes las consecuencias oportunas.

ENFADADA ESTA MAS GUAPA



HACE pocos días estuvo en Zaragoza y cenó con el cantante Pedro Rico. Es Nadiuska. La que rompió el fuego. La que dio el primer paso para enseñar el tobillo, retratándose descalza hasta donde permitido le fue. Su seriedad es impresionante y de tal guisa, en la imagen, parece decir: “A quien se acerque sin el carnet de castidad le suelto su merecido”.

Bueno, Nadiuska, bueno... Enfadada estás más guapa. Pareces arrodillada ante ti misma. Nos complace que vengas por Zaragoza en carne y hueso. Aunque te vayas a cenar con un artista, nos gusta ser, en la proximidad, tus invitados de piedra. ¿Oyes cuán gritan esos malditos? Son los aullidos del lobo varonil que se quedó, con tu paso fugaz, sin poderte enseñar ni tan siquiera las orejas, para aplaudirte con ellas.

VOCABULARIO



ZARZUELA DE MARISCOS: Representación del género lírico que hoy suelen ofrecerse con el nombre de “Marina” o “La tabernera del puerto”.

¿QUE BIEN VIVES! Manera de hacerle ver a otro que vive mal, lo bien que uno vive.

JACA: Yegua pecherona.

¿QUE RICA ESTAS!: Exclamación ante un plato de langosta del Cantábrico.

NEGCCIO RUINOSO: Expendeduría de píldoras en Chingay, (China reproductora).

CAMA DE ALTA FIDELIDAD: La del esposo que, por no tener otra, en la suya se acuesta.

MUJER OBJETO: Lavavajillas erótico ideado por el varón.

¿PASAMOS UN RATITO?: Pregunta de salón que, con el tiempo, ha degenerado en esta otra: ¿Te vienes?

DULCE EUNUCO: chupachups sin palito,

platinol
mpaticones
erbo amar
e Quevedo!



CHICA
L...
AQUEL!



CHICA
L...
AQUEL!

La emigración, de nuevo

EL obispo de Teruel, hombre aragonés que tan bien comprende la problemática de los pueblos de su tierra, ha vuelto a hablar sobre otro de los problemas que tan acuciantemente afectan a nuestra región; si antes lo hizo sobre la agricultura, ahora se ocupa del drama emigratorio. "En el fondo — escribe — el gravísimo problema de la emigración es una llamada a la renovación de muchas estructuras, a la reforma de muchas disposiciones legales y al enfoque de la economía desde concepciones más humanas que tengan en cuenta la primacía de la persona humana sobre cualquier otro valor".

Aquí están sus palabras, que tal como van las cosas, tal vez se queden en el vacío; pero él, con su iluminación y la actuación que lleva con sus diocesanos, muestra un espléndido ejemplo que no debiera pasar desapercibido, porque Aragón se angosta; sobre todo esa parcela, la turolense, cuya situación — bien la conoce su pastor — es agonizante.

Ae

Esta mañana:

CONTINUA EL INCENDIO EN LA FABRICA DE COSMETICOS

MADRID, 13 (Europa Press).— A las diez y media de la mañana continuaba el incendio en la fábrica de cosméticos y perfumes "Conrado Martín S.A." sita en el kilómetro 12,200 de la carretera Madrid-Burgos, entre la capital y Alcobendas.

El fuego se inició alrededor de las tres y cuarto de la tarde de ayer viernes, y se extendió inmediatamente a todo el edificio que fue pasto de las llamas. Dado el material almacenado en la fábrica, el incendio ha continuado durante toda la tarde del viernes y durante la pasada noche, a pesar del trabajo de una veintena de coches de bomberos que han permanecido con sus dotaciones correspondientes en el lugar del siniestro, luchando contra el fuego y el humo, visible desde varios kilómetros de distancia.

Esta mañana se ha producido el relevo de los coches y dotaciones, y continúan los esfuerzos de los bomberos para sofocar el incendio, que está completamente controlado en el interior de la fábrica, sin que se haya extendido a otras factorías próximas.

Dos bomberos han resultado dañados por el humo y gases desprendidos de los objetos en combustión, y han tenido que ser tratados por haber sufrido lesiones en la vista.

EL GOBIERNO CIVIL NO AUTORIZA UNA REUNION DE ASOCIACIONES

MADRID, 13 (Europa Press).— El Gobierno Civil ha denegado la autorización para que se celebre una reunión de esta mañana en esta capital, que había sido solicitada por diversas asociaciones de vecinos, concretamente, diecinueve.

La negativa del Gobierno Civil a que se celebre esta reunión se basa en los siguientes motivos:

—El tema de la suspensión de dos asociaciones de vecinos ha sido trasladado a la Audiencia Territorial de Madrid, y no procede por tanto deliberar en tanto no se haya pronunciado la autoridad judicial.

—Por la ya conocida circunstancia de la inexistencia legal de la federación de asociaciones.

—Y por haber sido presentadas algunas solicitudes con menos de setenta y dos horas de antelación como determinan las leyes vigentes.

Los «Círculos José Antonio» se constituirán en partido político

MADRID, 13 (Europa Press).— Los presidentes de los Círculos "José Antonio" de toda España han decidido constituirse en partido político, bajo la denominación de Círculos José Antonio, según informa la junta nacional de los mencionados círculos, así como requerir del grupo Frente Nacional Español para que explique —continúa la nota— el por

qué no han cumplido las cláusulas estipuladas en el pacto firmado con los círculos y demás grupos galangistas.

En el mismo comunicado, señalan algunas de sus futuras actividades: el próximo día 21, la Junta Nacional de Mando de los Círculos José Antonio, en representación de todos los miembros de su

organización, depositará ante la tumba de José Antonio, en el Valle de los Caídos, las cinco banderas simbólicas. Asimismo, el 28 del presente mes los círculos celebrarán un acto político en Jaén, en el que intervendrán don Tomás Marco Alagón, don Alberto Martínez de Barba y don Carlos Navarro Barbera.

"COORDINACION DEMOCRATICA", REUNIDA

MADRID, 13 (Europa Press).— A las diez y media de esta mañana se ha reunido en uno de los despachos del P.S.O.E. el comité ejecutivo de

Coordinación Democrática al objeto de tratar, entre otros asuntos, aspectos relacionados con los acuerdos adoptados por la comisión permanente de la

Plataforma de Organizaciones Democráticas en su reunión de Canarias.

Asimismo, entre los temas que se cree pueden ser tratados por el comité ejecutivo de Coordinación figura el nombramiento de un secretario, ya que dos de los tres miembros —don Antonio Vázquez, de Izquierda Democrática, y don Manuel Zuffía, del Partido Carlista— han dimitido de sus cargos por razones de trabajo. Unicamente queda en el secretariado actualmente don Celedonio Santamaría, del Partido Comunista de España.

"VOLKSWAGEN" CON METANOL EN VEZ DE GASOLINA

BONN, 13 (Efe).— La empresa alemana de automóviles "Volkswagen" pondrá en breve en el mercado un nuevo modelo que utilizará metanol en lugar de gasolina. El precio del metanol un derivado del carbón, cuyas reservas están aseguradas en Alemania

Federal para mil años, es tres veces inferior al de la gasolina.

Los nuevos automóviles contarán con un depósito de doble capacidad que los de gasolina ya que el rendimiento de un litro de este carburante equivale a dos litros de metanol.

ADVERTENCIA DE TAIWAN A EE. UU.

TAIPEI 13, (Efe Reuter).— El primer ministro Chiang Ching Kuo advirtió a los Estados Unidos contra cualquier intento de utilizar a Taiwan como un señuelo en cualquier juego diplomático, a fin de ganarse el apoyo de Pekín contra la Unión Soviética.

En el curso de su más directa referencia a la política de Washington encaminada a normalizar sus relaciones con Pekín el primer ministro dijo que los Estados Unidos no deberían atentar contra sus aliados de hoy para ceder a las presiones de sus enemigos de mañana. Chiang el hijo mayor del fallecido generalísimo Chiang Kai Shek, hizo estas manifestaciones en el curso de su informe político en el Congreso Nacional del Kuomintang, partido gobernante.

Beirut: Siguen los disparos

BEIRUT (Líbano).— Efe-Reuter-Upi).— Cuando se cumplen los diecinueve meses del inicio de la guerra civil libanesa, continúan en las refriegas en la línea que delimita los frentes de combate de la ciudad, si bien la intensidad es menor esta mañana que ayer noche. Por otra parte las fuerzas sirias pertenecientes a la Liga Árabe permanecen acantonadas en los suburbios sin dar señales de decidirse a entrar en la capital.

RHODESIA: LA CONFERENCIA APLAZADA

GINEBRA, 12 (Resumen de Efe).— La sesión plenaria que debía comenzar esta mañana sobre la independencia de Rhodesia y que iba a ocuparse hoy de la polémica cuestión de la fecha, ha sido aplazada por el presidente, el británico Ivor Richard, hasta el lunes a petición de los observadores africanos. Se cree que los nacionalistas rhodesianos quieren aprovechar el fin de semana para intercambiar opiniones con los enviados de los países fronterizos en relación a la propuesta inglesa de fijar la fecha para un plazo de quince meses sin perjuicio de que si es posible se adelanta en algunos meses. Por su parte, hasta ahora, los dirigentes rhodesianos negros pretenden que la independencia se garantice para el uno de diciembre de 1977, aun cuando el proceso constitucional si se retrasase podría alcanzarse la fecha tope máxima del uno de marzo de 1978. Como se ve las diferencias en este punto parecen a punto de conciliarse.

EL CONVENIO DEL METAL

LA LIBERTAD DE JOAQUIN BOZAL COMO CONDICION PREVIA

El lunes habrá asamblea de delegados elegidos en las fábricas

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres).— A mediodía de hoy ha concluido la primera sesión deliberadora de la negociación del convenio colectivo provincial del Metal. En ella, los trabajadores del ramo —el más importante numéricamente de Zaragoza— han estado representados por una comisión de delegados elegidos por los propios trabajadores juntamente con los miembros de la UTT del Metal. En la primera sesión los trabajadores han presentado una propuesta de convenio que los empresarios estudiarán cara al próximo lunes, día en que ofrecerán por su parte la primera contraoferta.

El tema más urgente abordado en la primera reunión de hoy ha sido la necesaria puesta en libertad de uno de los trabajadores

elegidos para la comisión de delegados, Joaquín Bozal, obrero de Ebroacero, que ayer fue detenido, tal como ya informamos. La representación de los empresarios ha tomado el tema y ya ha visitado al Gobernador Civil esta mañana para que la privación de libertad de Bozal no enrarezca marginalmente el ambiente de la negociación. Por su parte una comisión mixta de la UTT y la Delegada se dirigirá hoy mismo al Gobernador para urgir la libertad del compañero.

Como hecho de importancia a reseñar resalta la convocatoria para una asamblea, que ya cuenta con el preceptivo permiso, que

se celebrará a las cinco y media de la tarde del lunes, en Sindicatos. Para ello, la comisión deliberadora pide a todos los trabajadores que elijan un delegado por cada cien trabajadores o fracción. Los que negocian en representación de los trabajadores se plantean como condición fundamental el derecho a realizar cuantas asambleas sean necesarias para dar

cuenta de la marcha del convenio y para que en la asamblea quien decida los momentos de problema.

Como miembros de la Comisión Delegada que ha unido a la UTT para la negociación figuran los siguientes trabajadores: Lorenzo Barón, Manuel Sánchez, Ernesto Martínez, Antonio Martínez, Manuel Bonet, Isabel Iniesta, María Andrés (por grandes empresas), Joaquín Bozal, Eladio Martínez, Fernando Subirón, Manuel Ubico, Alberto Sanjaume, Javier Ballesteros y Montes (por las pequeñas

EL BANCO MUNDIAL BUSCA TECNICOS ESPAÑOLES

MADRID, 13 (Europa Press).— Entre los días 10 al 12 pasados ha permanecido en Madrid una misión de alto nivel del Banco Mundial, con objeto de mantener contactos con técnicos españoles interesados en incorporarse como funcionarios al citado banco.

Los señores Lari, jefe de la misión, de Gryse, jefe de reclutamiento en Europa, y McCarthy, director del

programa de jóvenes profesionales, visitaron también Bilbao y Barcelona con la misma finalidad. Los miembros de la misión se pondrán en contacto con las autoridades públicas, académicas y profesionales y celebrarán varias conferencias-coloquio en las que harán una presentación de los logros del Banco Mundial, y explicarán las posibilidades del

Tenis:

OPEN DE ESTOCOLMO: ORANTES - GISBERT, ELIMINADOS EN DOBLES

ESTOCOLMO, 13 (Aifil).— La pareja española formada por Manuel Orantes y Juan Gisbert fueron eliminados en dobles del torneo Open de Estocolmo de tenis, al perder en cuartos de final con el holandés Tom

Okker y el estadounidense Marty Riessen

La derrota de la pareja española se produjo en dos sets, por seis-dos y seis-tres, respectivamente.